

# ATM

## WASSERDICHTIGKEIT

Bei traditionellen Uhren und Hybrid Smartwatches ist die Angabe zur Wasserdichtigkeit in den Gehäuseboden eingraviert. Informationen zur Wasserdichtigkeit von Display Smartwatches findest Du auf [fossilgroup.com/water](https://fossilgroup.com/water).

Die Wasserdichtigkeit gibt an, wie lange und intensiv die Uhr mit Wasser in Kontakt kommen kann, um Schäden an den internen Komponenten zu vermeiden. In der Tabelle findest Du die empfohlenen Richtlinien.

Um sicherzugehen, dass kein Wasser in die Uhr eindringt und dort Schäden verursachen kann, befolge bitte diese Anweisungen:

- Betätige die Krone nicht, während die Uhr in Kontakt mit Wasser ist.
- Stelle sicher, dass sich die Krone in der geschlossenen Position befindet, bevor die Uhr mit Wasser in Kontakt kommt. Stelle bei Uhren mit verschraubten Kronen sicher, dass die Krone komplett verschraubt ist, bevor die Uhr mit Wasser in Kontakt kommt.
- Verwende bei Uhren mit Drückerfunktionen die Drücker nicht unter Wasser.
- Setze Deine Uhr keinen Extrembedingungen aus (z. B. heißem Wasser, Sauna, Dampfbad).
- Setze Deine Uhr keinem hohen Wasserdruck aus (z. B. Wasser aus dem Wasserhahn, Meereswellen oder Wasserfällen).
- Vermeide längeren Kontakt mit Salzwasser. Uhren mit einer Wasserdichtigkeit von 5 ATM oder höher sollten nach Kontakt mit Salzwasser unter klarem Süßwasser abgespült und mit einem weichen Tuch abgetrocknet werden.

EMPFEHLUNGEN FÜR DIE NUTZUNG IM WASSER				
KENNZEICHNUNG	SPRITZWASSER- GESCHÜTZT  (Hände waschen)	UNTERTAUCHBAR  (Schwimmen)	TAUCHEN IM FLACHEN WASSER  (Schnorcheln)	TAUCHEN MIT GERÄTEN  (nicht in der Tiefsee)
(KEINE)				
3 ATM • 3 BAR • 30 Meter	✓			
5 ATM • 5 BAR • 50 Meter	✓	✓		
10 ATM • 10 BAR • 100 Meter	✓	✓	✓	
20 ATM • 20 BAR • 200 Meter	✓	✓	✓	✓

# BEDIENUNGSANLEITUNGEN FÜR UHRWERKE

## 2-ZEIGER-WERK / 2-ZEIGER-WERK MIT DATUMSANZEIGE

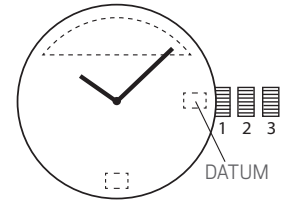
---

### UHRZEIT EINSTELLEN

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drehe die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um die Uhrzeit einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

### DATUM EINSTELLEN

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

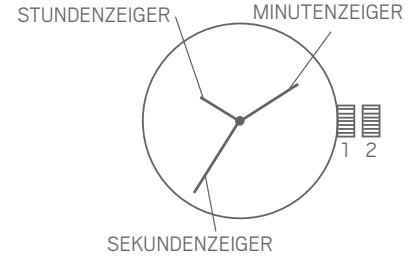


# 3-ZEIGER-WERK



## UHRZEIT EINSTELLEN

1. Ziehe die Krone auf Position 2 heraus, wenn der kleine Sekundenzeiger auf 12 Uhr steht. Der Sekundenzeiger bleibt stehen.
2. Drehe die Krone, um den Minutenzeiger vorzustellen. Nach jedem vollen Umlauf des Minutenzeigers bewegt sich der 24-Stunden-Zeiger um eine Stunde weiter.
3. Drücke die Krone wieder in Ausgangsposition 1. Die Uhrzeit ist nun eingestellt.



## SOLARWERK / AS01AWJ

Richtwerte zur Ladezeit siehe unten.

### UHRZEIT EINSTELLEN

1. Ziehe die Krone auf die zweite Klickposition heraus, wenn der Sekundenzeiger auf 12 Uhr steht.
2. Drehe die Krone, um Stunden und Minuten einzustellen.
3. Berücksichtige AM/PM (vormittags/nachmittags), wenn Du Stunden- und Minutenzeiger auf die gewünschte Zeit einstellst.
4. Drehe beim Einstellen der Minuten den Minutenzeiger vier bis fünf Minuten über die gewünschte Position hinaus und stelle ihn dann auf die richtige Zeit zurück.
5. Drücke die Krone wieder in die Ausgangsposition.

### DATUM EINSTELLEN

1. Ziehe die Krone auf die erste Klickposition.
2. Drehe die Krone, um das Datum einzustellen.
3. Stelle das Datum nicht zwischen 21:00 Uhr und 01:00 Uhr ein.
4. Drücke die Krone wieder in die Ausgangsposition.

**TIPPS:** Falls sich das Datum tagsüber verändert, sind AM/PM (vormittags/nachmittags) falsch eingestellt. Stelle den Stundenzeiger um 12 Stunden vor.

### WARNUNGEN / HINWEISE ZUM LADEN

**AUFFORDERUNG ZUM LADEN:** Der Sekundenzeiger bewegt sich in 2-Sekunden-Intervallen. Der Sekundenzeiger zeigt mit 2-Sekunden-Intervallen, dass der Akku nicht ausreichend geladen ist. Sobald die Uhr Licht ausgesetzt wird, lädt sie auf und der Zeiger kehrt zu 1-Sekunden-Intervallen zurück.

**AUFFORDERUNG ZUM EINSTELLEN DER ZEIT:** Der Sekundenzeiger bewegt sich unregelmäßig: 1 Sek. – 1 Sek. – 2 Sek. Wenn sich der Sekundenzeiger unregelmäßig (1 Sek. – 1 Sek. – 2 Sek.) bewegt, gibt die Uhr damit an, dass die Uhrzeit nach Stehenbleiben (Akku leer) nicht neu eingestellt wurde. Dieses Zeigerverhalten hört erst auf, wenn die Uhrzeit eingestellt wurde. Wir empfehlen, die Uhrzeit jedes Mal einzustellen, wenn die Uhr geladen wurde.

Eine Solarzelle unter dem Zifferblatt nimmt das Licht auf und wandelt es in elektrische Energie um. Die Energie wird in einem Akku gespeichert, sodass Du nie eine Batterie wechseln musst.

Die erwartete Laufzeit einer vollen Akkuladung beträgt rund sechs Monate. Wenn der Akku leer ist, bewegt sich der Sekundenzeiger in 2-Sekunden-Intervallen. Sobald die Uhr wieder im Licht geladen wird, kehrt der Sekundenzeiger wieder zu 1-Sekunden-Intervallen zurück. Falls sich der Sekundenzeiger überhaupt nicht mehr bewegt, setze die Uhr Tageslicht aus, bis sie sich wieder aufgeladen hat und sich die Zeiger wieder bewegen.

(Zifferblatt Transparenzrate = 30 %)

Beleuchtung (Lux)	Lichtquelle	Umgebung	A (ungef. Stunden)	B (*) (ungef. Stunden)	C (ungef. Minuten)
700	Fluoreszierend	Im Büro	197	37	54
3.000		30 W 20 cm	43	8	12
10.000	Sonnenlicht	Bewölkt	13	3	4
100.000		Sonnig	5	36 Minuten	1

Bedingung A: Benötigte Zeit für vollständige Ladung

Bedingung B: Benötigte Zeit für Dauerbetrieb

Bedingung C: Benötigte Zeit für 1-Tages-Ladung

# 3-ZEIGER-WERK MIT DATUMSANZEIGE

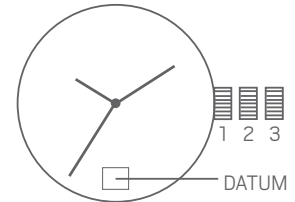
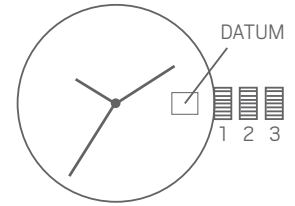
## Datum einstellen

1. Ziehe die Krone auf Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone entweder im oder gegen den Uhrzeigersinn und stelle das Datum des Vortags ein. Die Einstellrichtung für das Datum variiert bei den verschiedenen Uhrenmodellen.

## Uhrzeit einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drehe die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um die Zeit vorzustellen, und fahre fort, bis das Datum auf den heutigen Tag wechselt.
3. Stelle die korrekte Uhrzeit ein.
4. Drücke die Krone wieder in die Position 1.

*HINWEIS:* Wenn die Uhr keine Datumsanzeige hat, ziehe die Krone zum Einstellen der Uhrzeit auf Position 2 heraus.



## SOLARWERK / AS32A / VS42A / VS43A

### Datum und Wochentag einstellen

1. Ziehe die Krone auf Position 2 heraus und drehe sie gegen den Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.
2. Ziehe die Krone auf Position 2 heraus und drehe sie im Uhrzeigersinn, um den Wochentag einzustellen.

*HINWEIS:* Um Genauigkeit zu gewährleisten, sollten Datum und Wochentag nicht zwischen 21:00 Uhr und 04:00 Uhr eingestellt werden.

3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

*HINWEIS:* Ändern sich Datum und Wochentag im Laufe des Tages, ist AM/PM (vormittags/nachmittags) falsch eingestellt. Stelle den Stundenzeiger um 12 Stunden vor.

### Uhrzeit einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drehe die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um die Zeit vorzustellen, und fahre fort, bis das Datum auf den heutigen Tag wechselt.
3. Stelle die korrekte Uhrzeit ein.
4. Drücke die Krone wieder in die Position 1.

*HINWEIS:* Wenn die Uhr keine Datumsanzeige hat, ziehe die Krone zum Einstellen der Uhrzeit auf Position 2 heraus.

**Voraussichtliche Laufzeit: 4 bis 6 Monate**

### Warnung bei niedriger Energiereserve

1. Der Sekundenzeiger bewegt sich in 2-Sekunden-Intervallen, wenn die Energiereserve extrem niedrig ist.

### Uhr aufladen:

1. Wenn Du die Uhr in Betrieb nimmst oder wenn die Restladung des Akkus sehr niedrig ist, lade ihn ausreichend auf, indem Du die Uhr dem Licht aussetzt.
2. Halte die Uhr so lange ins Licht, bis sich der Sekundenzeiger in 1-Sekunden-Intervallen bewegt.
3. Lade die Uhr beim ersten Aufladen gut auf. Sie muss vor der Nutzung nicht vollständig aufgeladen werden.

*ACHTUNG:* Lege die Uhr beim Aufladen nicht zu nah an eine Leuchtstofflampe oder andere Lichtquellen, da die Uhr sonst sehr heiß wird und Teile im Inneren der Uhr beschädigt werden können.

### Energieverlust vorbeugen:

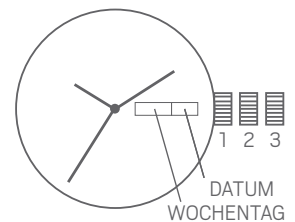
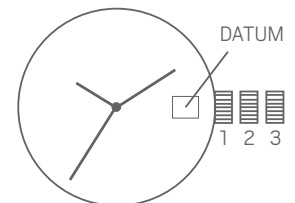
1. Vermeide es, das Zifferblatt der Uhr beim Tragen mit Deiner Kleidung zu bedecken.
2. Wenn Du die Uhr nicht trägst, lasse sie so lange wie möglich an einem hell beleuchteten Ort liegen.
3. Achte darauf, dass die Temperatur der Uhr 50° C nicht überschreitet.

### Richtlinie für die Ladezeit:

Bedingung A: Benötigte Zeit für vollständige Ladung

Bedingung B: Benötigte Zeit für Dauerbetrieb

Bedingung C: Benötigte Zeit für 1-Tages-Ladung



(FORTSETZUNG AUF DER NÄCHSTEN SEITE)

# 3-ZEIGER-WERK MIT DATUMSANZEIGE (Forts.)

## AS32A

Beleuchtung (Lux)	Lichtquelle	Umgebung	A (ungef. Stunden)	B (*) (ungef. Stunden)	C (ungef. Minuten)
700	Fluoreszierend	Im Büro	–	35	100
3.000		30 W 20 cm	60	4	25
10.000	Sonnenlicht	Bewölkt	20	1,5	8
100.000		Sonnig	5	15 Minuten	2

## VS42A

Beleuchtung (Lux)	Lichtquelle	Umgebung	A (ungef. Stunden)	B (*) (ungef. Stunden)	C (ungef. Minuten)
700	Fluoreszierend	Im Büro	–	33	47
3.000		30 W 20 cm	47	8	15
10.000	Sonnenlicht	Bewölkt	13	2	4
100.000		Sonnig	5	42 Minuten	1

## GMT 515.24H

### Uhrzeit einstellen

1. Ziehe die Krone auf Position 3 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, bis die richtige Uhrzeit angezeigt wird.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

### Datum einstellen

1. Ziehe die Krone auf Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, bis das richtige Datum im Datumsfenster angezeigt wird.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

**HINWEIS:** Um Genauigkeit zu gewährleisten, sollte das Datum nicht zwischen 22:00 Uhr und 00:00 Uhr (Mitternacht) eingestellt werden.

### Uhrzeit für den 24-Stunden-Zeiger einstellen

1. Ziehe die Krone auf Position 2 heraus.

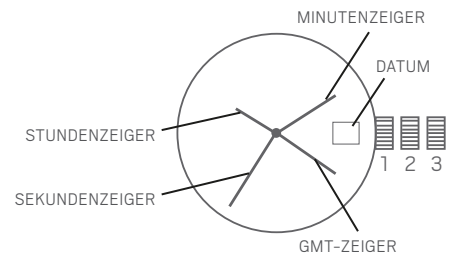
**HINWEIS:** Die Uhr läuft weiter.

2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, bis der 24-Stunden-Zeiger auf die gewünschte Zeit im 24-Stunden-Format zeigt.

**HINWEIS:** Beispiel: 7:00 Uhr Ortszeit mit 24-Stunden-Zeiger / Zifferblatt zeigt 04:00 Uhr an. Ziehe die Krone auf Position 2 heraus.

Drehe die Krone, bis der 24-Stunden-Zeiger/das Zifferblatt 18:00 Uhr anzeigt.

3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.



## 3-ZEIGER-WERK MIT DATUMSANZEIGE (Forts.)

### VX63E / 2305

#### Uhrzeit einstellen

1. Ziehe die Krone auf Position 3 heraus.
2. Drehe die Krone entweder im oder gegen den Uhrzeigersinn, bis die richtige Uhrzeit angezeigt wird.

*HINWEIS:* Um Genauigkeit zu gewährleisten, drehe beim Einstellen der Minuten den Minutenzeiger vier bis fünf Minuten über die gewünschte Position hinaus und stelle ihn dann auf die richtige Zeit zurück.

3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

#### Datum und Wochentag einstellen

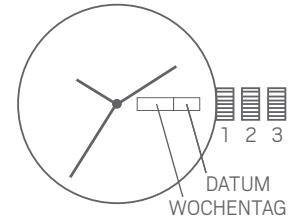
1. Ziehe die Krone auf Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um den Wochentag einzustellen. Drehe die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.

*HINWEIS:* Um Genauigkeit zu gewährleisten, sollten Datum und Wochentag nicht zwischen 21:00 Uhr und 04:00 Uhr eingestellt werden.

3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

*HINWEIS:* Falls sich das Datum bzw. der Wochentag tagsüber verändert, sind AM/PM (vormittags/nachmittags) falsch eingestellt.

Stelle den Stundenzeiger um 12 Stunden vor.



## 3-ZEIGER-WERK MIT SONNEN- UND MONDPHASE

### 788 / 708

#### Schnellkorrektur der Datumsanzeige

Ändere das Datum nicht zwischen 22:00 und 02:00 Uhr morgens. In dieser Zeit führt das Uhrwerk den automatischen Datumswechsel durch. Jeder Eingriff während dieser Zeit kann zu Schäden am Uhrwerk führen.

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus (die Uhr läuft weiter).
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, bis das Datum auf den aktuellen Tag wechselt.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

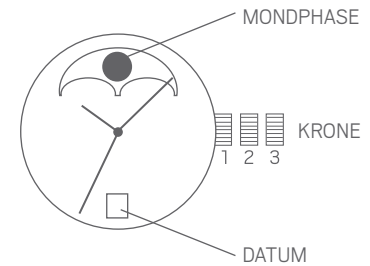
#### Uhrzeit einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus (die Uhr bleibt stehen).
2. Drehe die Krone, um die korrekte Uhrzeit einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

#### Mondphasen-Anzeige einstellen

Für die Einstellung der Mondphase gibt es keine Schnellkorrektur.

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus (die Uhr bleibt stehen).
2. Drehe die Krone gegen den Uhrzeigersinn, bis die aktuelle Mondphase angezeigt wird.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 2 zurück.
4. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, bis die Schnellkorrektur das Datum auf den aktuellen Tag einstellt.
5. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.



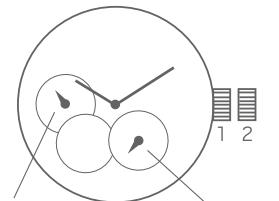
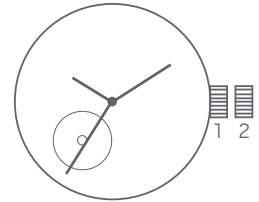
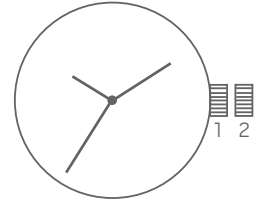
# AUTOMATIKWERK

## **8N24 / 82S0 / 82S7**

1. Um die Uhr aufzuziehen, wenn sie komplett stehengeblieben ist, drehe die Krone in Position 1 ca. 40 Mal im Uhrzeigersinn (oder bis Du einen Widerstand spürst). Die vollständig aufgezugene Uhr hat eine Gangreserve von ca. 40 Stunden.
2. Ziehe nach dem Aufziehen der Uhr die Krone auf Position 2 heraus und drehe sie im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Zeit einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

*HINWEIS:* Uhren mit automatischem Aufzug besitzen weder Batterie noch Akku. Sie werden durch die natürlichen Bewegungen Deines Handgelenks aufgezo-gen. Wird die Uhr mehrere Tage hintereinander nicht getragen, kann die Gangreserve erschöpft sein.

Es ist wichtig, dass die Uhr fest an Deinem Handgelenk sitzt. Ist sie zu locker, kann es sein, dass der automatische Aufzug nicht funktioniert.



24-STUNDEN-ANZEIGE

SEKUNDEN

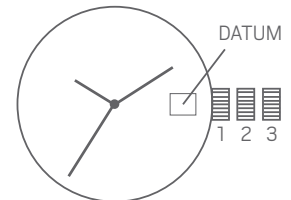
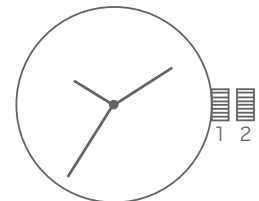
## **2189 / 2034 / 8215 / T2807**

### **Uhrzeit einstellen**

1. Ziehe die Krone auf Position 2 heraus.
  2. Drehe die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.
- HINWEIS:* Um Genauigkeit zu gewährleisten, sollten Datum und Wochentag nicht zwischen 21:00 Uhr und 01:00 Uhr eingestellt werden.
3. Drücke die Krone anschließend wieder in die Position 1 zurück.

*HINWEIS:* Uhren mit automatischem Aufzug besitzen weder Batterie noch Akku. Sie werden durch die natürlichen Bewegungen Deines Handgelenks aufgezo-gen. Wird die Uhr mehrere Tage hintereinander nicht getragen, kann die Gangreserve erschöpft sein.

Es ist wichtig, dass die Uhr fest an Deinem Handgelenk sitzt. Ist sie zu locker, kann es sein, dass der automatische Aufzug nicht funktioniert.



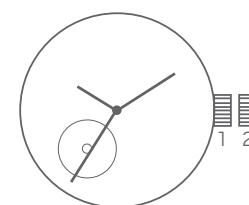
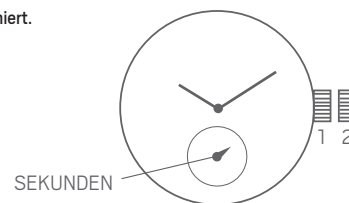
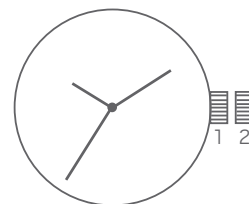
# AUTOMATIKWERK (Forts.)

## TY2809 / 82S5 / TY2807 / TY2723 / TY2542 / NH38 / NH70 / NH71 / NH72

- Um die Uhr aufzuziehen, wenn sie komplett stehengeblieben ist, drehe die Krone in Position 1 ca. 40 Mal im Uhrzeigersinn (oder bis Du einen Widerstand spürst). Die vollständig aufgezugene Uhr hat eine Gangreserve von ca. 40 Stunden.
- Ziehe nach dem Aufziehen der Uhr die Krone auf Position 2 heraus und drehe sie im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Zeit einzustellen.
- Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

**HINWEIS:** Uhren mit automatischem Aufzug besitzen weder Batterie noch Akku. Sie werden durch die natürlichen Bewegungen Deines Handgelenks aufgezo-gen. Wird die Uhr mehrere Tage hintereinander nicht getragen, kann die Gangreserve erschöpft sein.

Es ist wichtig, dass die Uhr fest an Deinem Handgelenk sitzt. Ist sie zu locker, kann es sein, dass der automatische Aufzug nicht funktioniert.

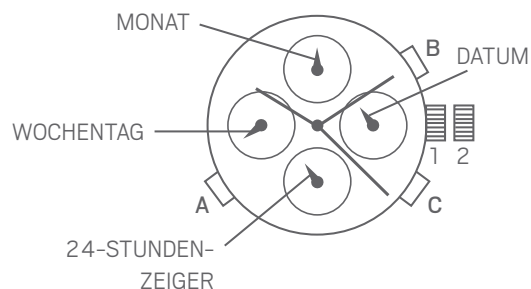


## TY2876

- Um die Uhr aufzuziehen, wenn sie komplett stehengeblieben ist, drehe die Krone in Position 1 ca. 50 Mal im Uhrzeigersinn (oder bis Du einen Widerstand spürst). Die vollständig aufgezugene Uhr hat eine Gangreserve von ca. 40 Stunden.
- Ziehe nach dem Aufziehen der Uhr die Krone auf Position 2 heraus und drehe sie im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Zeit einzustellen. Der 24-Stunden-Zeiger bewegt sich mit dem Stunden- und Minutenzeiger. Stelle mit dem 24-Stunden-Zeiger die richtige AM/PM-Zeit ein.
- Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.
- Drücke A, um den Wochentag einzustellen. Mit jedem Drücken auf A wird der Wochentag um einen Schritt vorgestellt.
- Drücke B, um den Monat einzustellen. Mit jedem Drücken auf B wird der Monat um einen Schritt vorgestellt.
- Drücke C, um das Datum einzustellen. Mit jedem Drücken auf C wird das Datum um einen Schritt vorgestellt.

**HINWEIS:** Uhren mit automatischem Aufzug besitzen weder Batterie noch Akku. Sie werden durch die natürlichen Bewegungen Deines Handgelenks aufgezo-gen. Wird die Uhr mehrere Tage hintereinander nicht getragen, kann die Gangreserve erschöpft sein.

Es ist wichtig, dass die Uhr fest an Deinem Handgelenk sitzt. Ist sie zu locker, kann es sein, dass der automatische Aufzug nicht funktioniert.





# MULTIFUNKTIONSWERK

## VX7PE1

### Uhrzeit einstellen

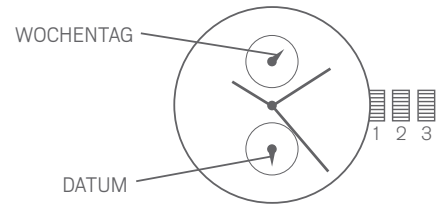
1. Ziehe die Krone vollständig auf Position 3 heraus.
2. Drehe die Krone, um die Uhrzeit einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder in Ausgangsposition 1. Die Uhrzeit ist nun eingestellt.

### Wochentag einstellen

1. Ziehe die Krone vollständig auf Position 3 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um die Stunden- und Minutenzeiger vorzustellen. Nach jeder zweiten vollen Umdrehung der Krone wird der Tag um einen Tag vorgestellt. \* Wenn der Tag zwischen 22:00 Uhr und 01:00 Uhr eingestellt wird, wird er sich am nächsten Tag eventuell nicht umstellen.
3. Drücke die Krone wieder in Ausgangsposition 1. Der Wochentag ist nun eingestellt.

### Datum einstellen

1. Ziehe die Krone auf Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um den Datumszeiger einzustellen. \* Wenn das Datum zwischen 22:00 Uhr und 01:00 Uhr eingestellt wird, wird es sich am nächsten Tag eventuell nicht umstellen.
3. Drücke die Krone wieder in Ausgangsposition 1. Das Datum ist nun eingestellt.



## GP28

### Uhrzeit einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um die Uhrzeit einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

### Uhrzeit einstellen / 24-Stunden-Format

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um einen vollen 12-Stunden-Umlauf vorzunehmen und entweder Vormittag oder Nachmittag einzustellen. Der Vormittag (AM) erstreckt sich von 00:00 Uhr bis 12:00 Uhr, der Nachmittag (PM) von 13:00 Uhr bis 24:00 Uhr.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.



## 6P20 / 6P25

### Datum einstellen

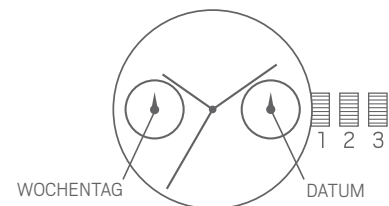
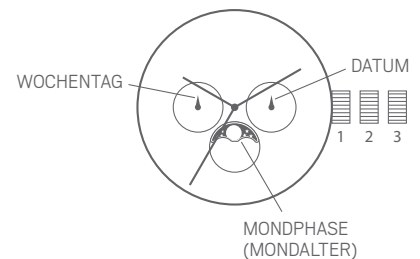
1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.

### Uhrzeit und Wochentag einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus, um die Zeit einzustellen.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um Stunden- und Minutenzeiger einzustellen. Der Zeiger für den Wochentag bewegt sich zusammen mit dem Stunden- und Minutenzeiger. Drehe weiter, bis der gewünschte Wochentag angezeigt wird.
3. Drücke die Krone wieder in die Position 1.

### Mondphase einstellen

1. Ziehe die Krone auf Position 2 heraus. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um die Mondphase vorzustellen.
2. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.



## VD75A1

### Datum einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um den Datumszeiger vorzustellen.
3. Drücke die Krone wieder in die Position 1.

### Uhrzeit und Wochentag einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um den Stunden- und Minutenzeiger vorzustellen. Der Zeiger für den Wochentag bewegt sich zusammen mit dem Stunden- und Minutenzeiger. Drehe weiter, bis der gewünschte Wochentag angezeigt wird.



# MULTIFUNKTIONSWERK (Forts.)

## 6P23 / 6P27 / 6P29 / 6P77 / 6P79 / VX3NE / VX3JA / VX3LE / JP11

### Datum einstellen

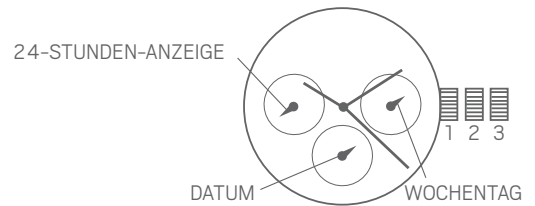
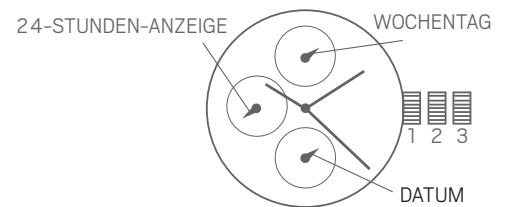
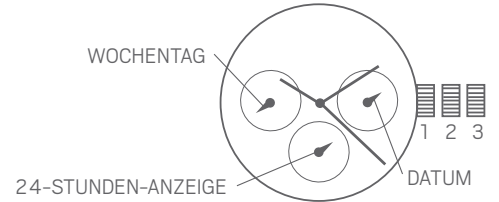
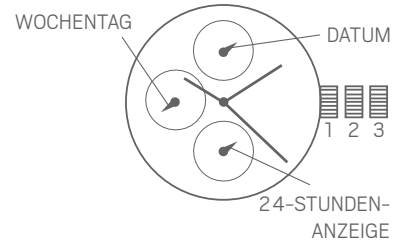
1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um den Datumszeiger vorzustellen.
3. Drücke die Krone wieder in die Position 1.

### Uhrzeit und Wochentag einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um den Stunden- und Minutenzeiger vorzustellen. Der Zeiger für den Wochentag bewegt sich zusammen mit dem Stunden- und Minutenzeiger. Drehe weiter, bis der gewünschte Wochentag angezeigt wird.

### 24-Stunden-Anzeige auf dem Hilfszifferblatt einstellen

Der 24-Stunden-Zeiger bewegt sich zusammen mit dem Stunden- und Minutenzeiger. Achte beim Einstellen der Uhrzeit darauf, dass der 24-Stunden-Zeiger richtig eingestellt ist.



## JP25 / JP15

### Datum und Uhrzeit einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um Datum und Uhrzeit einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

**HINWEIS:** Wenn das Datum zwischen 21:00 Uhr und 01:00 Uhr eingestellt wird, wird es sich am nächsten Tag eventuell nicht umstellen.

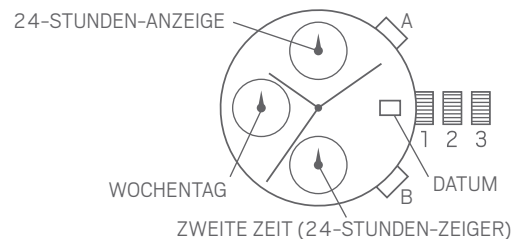
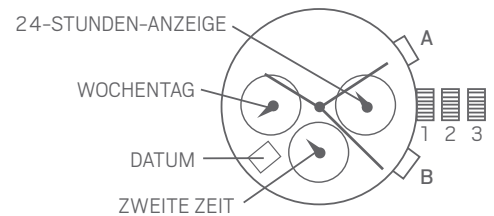
### Wochentag einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um den Wochentag einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

### Zweite Zeit einstellen

1. Drücke A, um die Zeiger für die zweite Zeitanzeige in 15-Minuten-Schritten vorzustellen.
2. Drücke B, um die Zeiger für die zweite Zeitanzeige in 15-Minuten-Schritten zurückzustellen.

**HINWEIS:** Der Zeiger für die zweite Zeitanzeige kann durch Halten von A oder B schnell vor-/zurückgestellt werden.



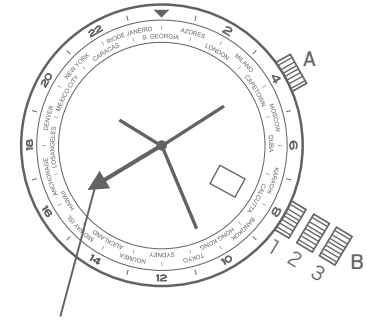
# MULTIFUNKTIONSWERK (Forts.)

## MEHRERE ZEITZONEN 505.24H

### Uhrzeit und Kalender einstellen

1. Ziehe die ROTE Krone B (auf der 4-Uhr-Position) bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um das Datum des Vortags einzustellen.
3. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
4. Drehe die Krone gegen den Uhrzeigersinn, bis das Datum auf das aktuelle Datum wechselt; stelle die richtige Zeit AM (Vormittag) oder PM (Nachmittag) ein.
5. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

**HINWEIS:** Der Zeiger der zweiten Zeitzone bewegt sich zusammen mit dem Stunden- und Minutenzeiger. Stelle vor dem Einstellen der zweiten Zeitzone den Stunden- und Minutenzeiger ein.



ZEIGER FÜR DIE ZWEITE ZEITZONE

### Zweite Zeitzone einstellen

1. Ziehe die ROTE Krone B (auf der 4-Uhr-Position) bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um die zweite Zeitzone einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

**HINWEIS:** Der Zeiger der zweiten Zeitzone zeigt die Zeit im auf der Lünette angegebenen 24-Stunden-Format an.

### Dritte Zeitzone ablesen

1. Drehe die Krone A im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die aktuelle Uhrzeit (Stunde) auf die aktuelle Zeitzone der Stadt einzustellen.
2. Um die dritte Zeitzone abzulesen, suche die Stadt, bei der die neue Zeitzone angezeigt wird. Jeder Schritt nach rechts zeigt +1 Stunde an; jeder Schritt nach links zeigt -1 Stunde an.

## VD32A

### Uhrzeit und 24-Stunden-Zeit einstellen

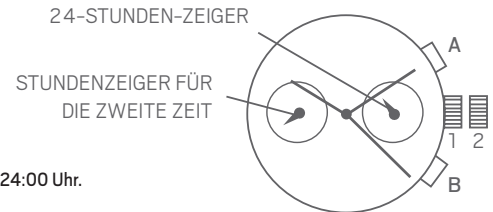
1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone, um Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.

**HINWEIS:** Der Zeiger für die 24-Stunden-Anzeige bewegt sich zusammen mit dem Stunden- und Minutenzeiger.

3. Drehe die Krone weiter im Uhrzeigersinn, um entweder AM (Vormittag) oder PM (Nachmittag) einzustellen.

**HINWEIS:** Der Vormittag (AM) erstreckt sich von 00:00 Uhr bis 12:00 Uhr, der Nachmittag (PM) von 13:00 Uhr bis 24:00 Uhr.

4. Drücke die Krone wieder in Position 1.



24-STUNDEN-ZEIGER

STUNDENZEIGER FÜR DIE ZWEITE ZEIT

### 24-Stunden-Zeit für die zweite Zeit einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drücke A, um den Zeiger gegen den Uhrzeigersinn zu bewegen; drücke B, um den Zeiger im Uhrzeigersinn zu bewegen. Mit jedem Drücken auf A oder B wird der 24-Stunden-Zeiger für die zweite Zeit in Zehn-Minuten-Schritten bewegt.
3. Drücke die Krone wieder in Position 1.

**HINWEIS:** Wenn sich die Krone in Position 1 befindet, drücke A oder B, um den 24-Stunden-Zeiger für die zweite Zeit in 1-Stunden-Schritten zu bewegen.

## VX9JE

### Wochentag einstellen

1. Drücke A, bis der gewünschte Wochentag angezeigt wird.

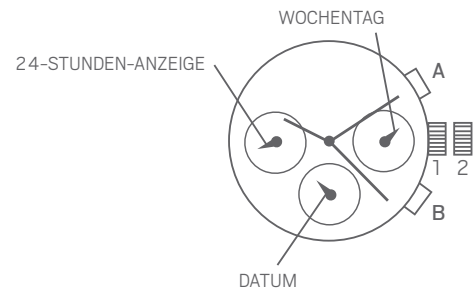
### Datum einstellen

1. Drücke B, bis das gewünschte Datum angezeigt wird.

### Uhrzeit einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um Stunden- und Minutenzeiger vorzustellen.
3. Drücke die Krone wieder in die Position 1.

**HINWEIS:** Der Zeiger für die 24-Stunden-Anzeige bewegt sich zusammen mit dem Stunden- und Minutenzeiger.



WOCHENTAG

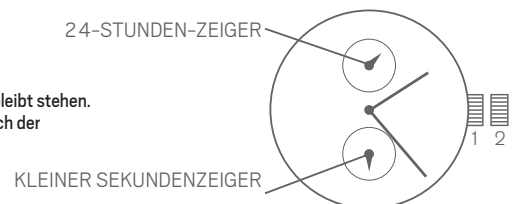
24-STUNDEN-ANZEIGE

DATUM

## VD77A1

### UHRZEIT EINSTELLEN

1. Ziehe die Krone auf Position 2 heraus, wenn der kleine Sekundenzeiger auf 12 Uhr steht. Der Sekundenzeiger bleibt stehen.
2. Drehe die Krone, um den Minutenzeiger vorzustellen. Nach jedem vollen Umlauf des Minutenzeigers bewegt sich der 24-Stunden-Zeiger um eine Stunde weiter.
3. Drücke die Krone wieder in Ausgangsposition 1. Die Uhrzeit ist nun eingestellt.



24-STUNDEN-ZEIGER

KLEINER SEKUNDENZEIGER

# MULTIFUNKTIONSWERK (Forts.)

---

## VH67

### Datum einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um den Datumszeiger vorzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

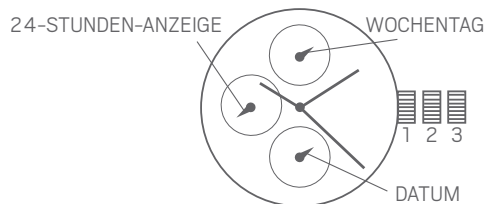
### Uhrzeit und Wochentag einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um den Stunden- und Minutenzeiger vorzustellen.

*HINWEIS:* Der Zeiger für den Wochentag bewegt sich zusammen mit dem Stunden- und Minutenzeiger. Drehe weiter, bis der gewünschte Wochentag angezeigt wird.

### 24-Stunden-Anzeige auf dem Hilfszifferblatt einstellen

Der 24-Stunden-Zeiger bewegt sich zusammen mit dem Stunden- und Minutenzeiger. Achte beim Einstellen der Uhrzeit darauf, dass der 24-Stunden-Zeiger richtig eingestellt ist.



# MULTIFUNKTIONSWERK SONNEN- UND MONDANZEIGE

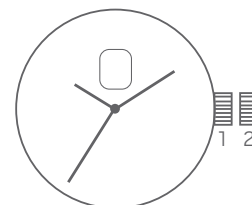
---

## PC39A / 6P24 / VX3WE12

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone, um Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.

*HINWEIS:* Die Scheibe mit der Sonnen- und Mondanzeige bewegt sich zusammen mit dem Stunden- und Minutenzeiger und zeigt die AM/PM-Zeit an.

3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.



# CHRONOGRAPH

## JS05 / JS06 / JS10 / JS15 / JS16 / JS25 / JS26 / VR32 / VR33 / VK67

### **Uhrzeit und Datum einstellen**

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, bis das Datum des Vortags im Datumsfenster angezeigt wird.
3. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
4. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, bis das richtige Datum im Datumsfenster angezeigt wird.
5. Drehe die Krone weiter, um die richtige Uhrzeit (Vormittag/Nachmittag) einzustellen.

*HINWEIS:* Der 24-Stunden-Zeiger bewegt sich zusammen mit dem Stunden- und Minutenzeiger.

Achte beim Einstellen der Uhrzeit darauf, dass der 24-Stunden-Zeiger richtig eingestellt ist.

6. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

*HINWEIS:* Betätige die Drücker nicht, wenn sich die Krone in Position 2 befindet. Andernfalls bewegen sich die Chronographenzeiger.

*HINWEIS:* Um Genauigkeit zu gewährleisten, sollte das Datum nicht zwischen 21:00 Uhr und 01:00 Uhr eingestellt werden.

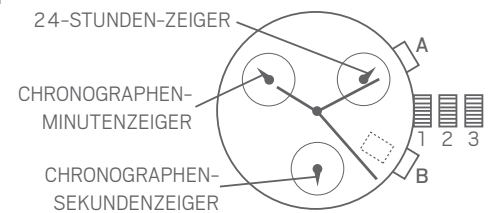
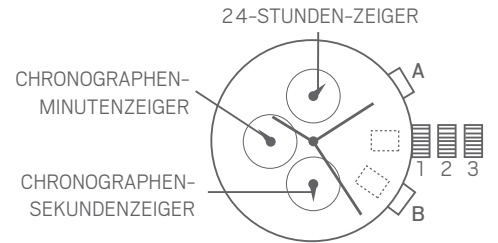
### **Chronograph**

1. Drücke A, um den Chronographen zu starten/zu stoppen.
2. Drücke B zum Zurücksetzen auf null.

### **Chronographen auf null zurücksetzen**

1. Wenn sich einer der Chronographenzeiger nicht in der Nullposition (12:00 Uhr) befindet, ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drücke A, um die Zeiger im Uhrzeigersinn zu bewegen; drücke B, um die Zeiger gegen den Uhrzeigersinn zu bewegen. Mit jedem Drücken auf A oder B bewegen sich die Chronographenzeiger um einen Schritt vor oder zurück. Die Chronographenzeiger bewegen sich schneller vor/zurück, wenn A oder B gedrückt gehalten wird.
3. Wenn sich beide Zeiger in der Nullposition befinden, setze die Zeit zurück und drücke die Krone wieder auf Position 1.

*HINWEIS:* Wenn Du den Chronographen auf null zurücksetzt, synchronisiert sich der Chronographen-Minutenzeiger mit dem Chronographen-Sekundenzeiger.



## VD57B / VD55

### **Datum einstellen (nur bei bestimmten Modellen)**

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

### **Uhrzeit einstellen**

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um die Uhrzeit einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

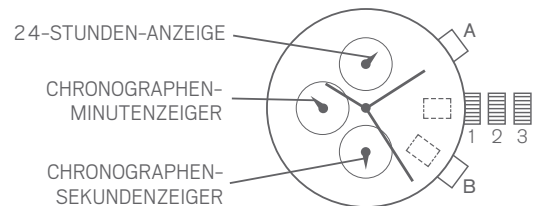
### **Stoppuhr**

1. Drücke A, um die Stoppuhr zu starten/anzuhalten.
2. Drücke B, um die Zwischenzeit zu kontrollieren und die Stoppuhr zurückzusetzen.

### **Stoppuhrzeiger einstellen**

1. Ziehe die Krone auf Position 3 heraus.
2. Drücke A, um den 1/10-Sekundenzeiger der Stoppuhr auf die Nullposition zu stellen.
3. Drücke B, um die Sekunden- und Minutenzeiger zurückzusetzen.
4. Mit jedem Drücken auf A oder B bewegen sich die Chronographenzeiger um einen Schritt vor oder zurück. Die Chronographenzeiger bewegen sich schneller vor/zurück, wenn A oder B gedrückt gehalten wird.

*HINWEIS:* Falls die Stoppuhrzeiger nicht richtig funktionieren, ziehe die Krone heraus und halte A und B gleichzeitig mehr als zwei Sekunden lang gedrückt. Sobald die Drücker losgelassen werden, bewegen sich Stoppuhr-Sekundenzeiger und 1/10-Sekundenzeiger und kehren auf die Nullposition zurück. Damit wird angezeigt, dass der interne Kreislauf zurückgesetzt wurde.



# CHRONOGRAPH (Forts.)

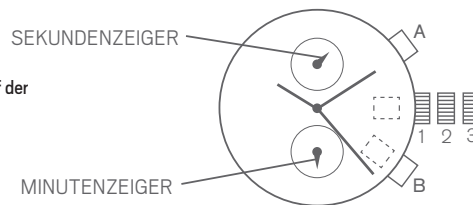
## VD51B

### Uhrzeit und Datum einstellen

1. Vergewissere Dich vor dem Einstellen der Uhrzeit, dass der Sekunden- und Minutenzeiger des Chronographen auf der 12:00-Position stehen und der Chronograph nicht läuft. Siehe Anweisungen zum Chronographen-Betrieb unten.
2. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
3. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, bis das Datum des Vortags im Datumsfenster angezeigt wird.
4. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus, wenn der Sekundenzeiger auf der 12-Uhr-Position steht. Der Sekundenzeiger stoppt.
5. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, bis das richtige Datum im Datumsfenster angezeigt wird.
6. Drehe die Krone weiter, um die richtige Uhrzeit (Vormittag/Nachmittag) einzustellen.
7. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

**HINWEIS:** Betätige die Drücker nicht, wenn sich die Krone in Position 2 befindet. Andernfalls bewegen sich die Chronographenzeiger.

**HINWEIS:** Um Genauigkeit zu gewährleisten, sollte das Datum nicht zwischen 21:00 Uhr und 01:00 Uhr eingestellt werden.



### Chronographen-Betrieb

1. Drücke A, um den Chronographen zu starten/zu stoppen.
2. Drücke B zum Zurücksetzen.

### Zwischenzeit

1. Drücke B, während der Chronograph läuft.
2. Drücke B erneut, um zum Chronographen zurückzukehren.
3. Drücke A, um die Zeitnahme abzuschließen.
4. Drücke B zum Zurücksetzen.

### Chronographen auf null zurücksetzen

Wenn die Zeiger des Chronographen aus irgendeinem Grund nicht genau in die Nullposition (12:00 Uhr) zurückkehren:

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drücke A, um den Sekundenzeiger des Chronographen zurückzusetzen, drücke B, um den Minutenzeiger des Chronographen zurückzusetzen. Mit jeder Betätigung des Drückers wird der entsprechende Zeiger um eine Markierung vorgestellt. Wenn einer der Drücker länger als zwei Sekunden gedrückt wird, bewegt sich der entsprechende Zeiger kontinuierlich vor.

**HINWEIS:** Der Chronographen-Minutenzeiger bewegt sich gleichzeitig mit dem Chronographen-Sekundenzeiger.

3. Wenn die Chronographenzeiger wieder auf null (12:00 Uhr) stehen, drücke die Krone wieder in Position 1.

## VD54 / VD53 / VD53B / VR32A24 / 6S20

### Datum einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

### Uhrzeit einstellen

1. Bevor Du die Zeit einstellst, vergewissere Dich, dass der Chronograph nicht läuft und die Zeiger auf der Nullposition (12:00) stehen.
2. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
3. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um die Uhrzeit einzustellen.
4. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

### Chronograph

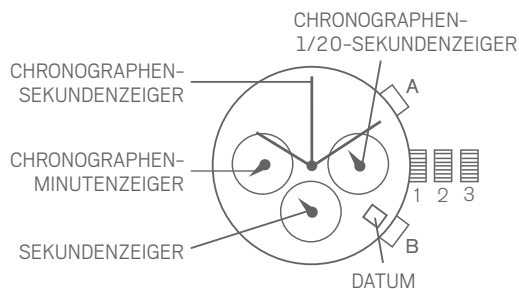
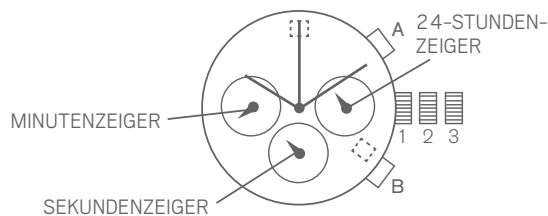
1. Drücke A, um den Chronographen zu starten/zu stoppen.
2. Drücke B zum Zurücksetzen auf null.

### Zwischenzeit

1. Drücke B, während der Chronograph läuft.
2. Drücke B erneut, um zum Chronographen zurückzukehren.
3. Drücke A, um die Zeitnahme abzuschließen.
4. Drücke B zum Zurücksetzen.

### Chronographen auf null zurücksetzen

1. Wenn sich einer der Chronographenzeiger nicht in der Nullposition (12:00 Uhr) befindet, ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drücke A, um die Zeiger im Uhrzeigersinn zu bewegen; drücke B, um die Zeiger gegen den Uhrzeigersinn zu bewegen.
3. Mit jedem Drücken auf A oder B bewegen sich die Chronographenzeiger um einen Schritt vor oder zurück. Die Chronographenzeiger bewegen sich schneller vor/zurück, wenn A oder B gedrückt gehalten wird.
4. Wenn sich beide Zeiger in der Nullposition befinden, setze die Zeit zurück und drücke die Krone wieder auf Position 1.



# CHRONOGRAPH (Forts.)

## 6S21

### Datum einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

**HINWEIS:** Wenn das Datum zwischen 21:00 Uhr und 01:00 Uhr eingestellt wird, wird es sich am nächsten Tag eventuell nicht umstellen.

### Uhrzeit einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um die Uhrzeit einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

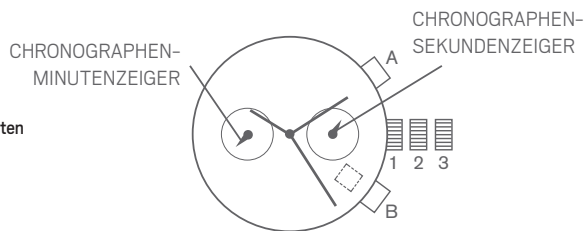
### Chronograph

Dieser Chronograph misst die Zeit in 1/4-Sekunden-Intervallen bis zu einer Maximaldauer von 59 Minuten und 59 Sekunden.

1. Drücke A, um den Chronographen zu starten/zu stoppen.
2. Drücke B zum Zurücksetzen auf null.

### Chronographen auf null zurücksetzen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drücke A einmal, um den Chronographen-Sekundenzeiger auf null zu stellen. Die Chronographenzeiger bewegen sich schneller, wenn A gedrückt gehalten wird.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.



## VK61 / VK64

### Uhrzeit und Datum einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus und drehe sie im Uhrzeigersinn, um das Datum des Vortags einzustellen.
2. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus und drehe sie im Uhrzeigersinn, bis das aktuelle Datum angezeigt wird. Drehe die Krone weiter, um die richtige Uhrzeit (AM/PM) einzustellen.

**HINWEIS:** Der 24-Stunden-Zeiger (nur Modell VK64) bewegt sich zusammen mit dem Stunden- und Minutenzeiger und zeigt die AM/PM-Zeit an.

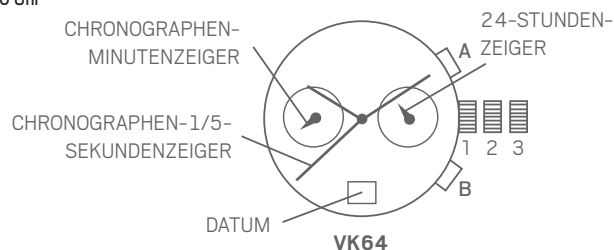
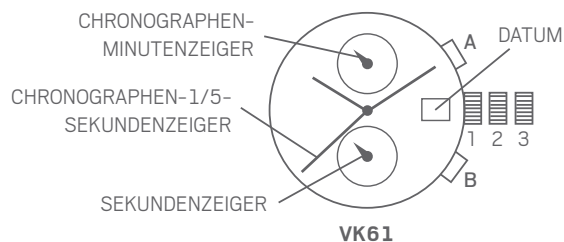
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

**HINWEIS:** Um Genauigkeit zu gewährleisten, sollten Datum und Wochentag nicht zwischen 21:00 Uhr und 03:00 Uhr eingestellt werden.

### Chronographenfunktion

1. Drücke A, um den Chronographen zu starten/zu stoppen.
2. Drücke B zum Zurücksetzen auf null.

**HINWEIS:** Nach einer Stunde ununterbrochenen Laufens stoppt der Chronograph automatisch.



## VK63

### Uhrzeit einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drehe die Krone, um die gewünschte Uhrzeit einzustellen (stelle sicher, dass Vormittag/Nachmittag richtig eingestellt ist).
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

### Datum einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

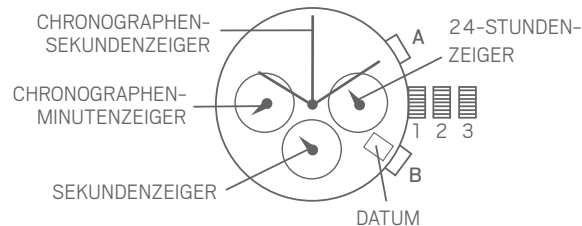
**HINWEIS:** Stelle das Datum nicht zwischen 21.00 Uhr und 3.00 Uhr ein. Andernfalls aktualisiert sich das Datum eventuell nicht korrekt. Falls nötig, ändere zuerst die Uhrzeit, stelle das Datum ein und stelle dann die richtige Uhrzeit ein.

### Chronographen-Betrieb

1. Drücke A, um den Chronographen zu starten/zu stoppen.
2. Drücke B zum Zurücksetzen.

### Zurücksetzen nach Batteriewechsel

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drücke B zwei Sekunden lang und lasse den Drücker dann los.
3. Der kleine Sekundenzeiger sollte sich zur Demonstration 10 Sekunden lang in 2-Sekunden-Intervallen bewegen.
4. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.



# CHRONOGRAPH (Forts.)

## YM26A14

### EINSTELLEN DER UHR

Führe bei der ersten Verwendung die folgenden Schritte in der angegebenen Reihenfolge durch, um die Uhr komplett einzustellen. Sobald Du die Uhr einmal eingestellt hast, musst Du nur bei Bedarf Änderungen vornehmen.

### EINSTELLEN VON DATUM UND UHRZEIT

1. Ziehe die Krone B zur mittleren Position 2 heraus und drehe sie im Uhrzeigersinn, bis das Datum des Vortags angezeigt wird.
2. Ziehe die Krone B vollständig auf Position 3 heraus, wenn der kleine Sekundenzeiger auf 12 Uhr steht.
3. Drehe die Krone B im Uhrzeigersinn, um die Stunden- und Minutenzeiger über 24:00 Uhr vorzustellen. Damit ändert sich das gestrige auf das heutige Datum.  
\* Wenn das Datum zwischen 22:00 Uhr und 01:00 Uhr eingestellt wird, wird es sich am nächsten Tag eventuell nicht umstellen.
4. Drehe die Krone B im Uhrzeigersinn, um die Uhrzeit einzustellen.

### EINSTELLEN DES WECKERS

1. Ziehe die Krone B vollständig auf Position 3 heraus und drücke den Drücker C mehrere Male (oder halte ihn gedrückt), bis die Weckzeiger auf die aktuelle Zeit zeigen.

### EINSTELLEN DES STADTZEIGERS

1. Ziehe die Krone B vollständig auf Position 3 heraus und halte den Drücker A zwei Sekunden lang gedrückt. Der Stadtzeiger macht eine ganze Runde.
2. Stelle den Drücker C auf die gewünschte Stadt, deren aktuelle Zeit Du kennst. Nimm am besten eine Stadt, die in der gleichen Zeitzone wie Deine Stadt liegt.

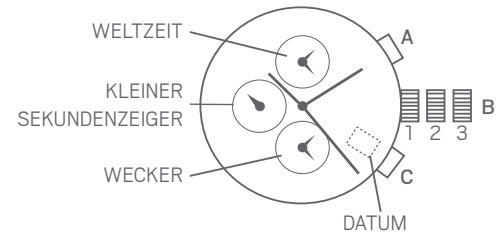
### EINSTELLEN DER WELTZEITZEIGER

1. Ziehe die Krone B vollständig auf Position 3 heraus und halte den Drücker A erneut zwei Sekunden lang gedrückt. Die Weltzeit-Stunden- und Minutenzeiger machen eine ganze Runde.
2. Drücke den Drücker C mehrere Male (oder halte ihn gedrückt), um die Weltzeit-Stunden- und Minutenzeiger auf die Zeit in der Stadt, die Du beim Stadtzeiger ausgewählt hast, einzustellen.

*HINWEIS:* Das Weltzeit-Hilfszifferblatt zeigt die Zeit im 24-Stunden-Format an.

3. Drücke die Krone wieder in die Ausgangsposition 1. Die Uhr ist jetzt eingestellt.
4. Die Uhr ist jetzt eingestellt und kann verwendet werden.

*\* Um nach der ersten Einstellung nur die Weltzeit-Zeiger anzupassen, führe erst den kompletten Schritt A aus den Anweisungen zum EINSTELLEN DES STADTZEIGERS durch. Überspringe Schritt B und fahre sofort mit den Anweisungen zum EINSTELLEN DER WELTZEITZEIGER fort.*





# DIGITAL

## BJF366

Drücke A in einem beliebigen Modus für Licht. Das Licht leuchtet drei Sekunden lang.  
Drücke B, um in den Betriebsmodus zu gelangen.

### Uhrzeit und Datum einstellen

1. Drücke im Uhrzeit- und Datumsmenü C oder D, um das 12- oder 24-Stunden-Format zu wählen.
2. Drücke D, um den Wert zu verändern. Halte D gedrückt, um die Werte schneller zu erhöhen.
3. Drücke C, um den Wert zu verändern. Halte C gedrückt, um die Werte schneller zu verringern.
4. Drücke C oder D zum Zurücksetzen auf null.
5. Drücke B, um die Zeit einzustellen und in den Uhrzeitmodus zurückzukehren.

*HINWEIS:* Die Uhr verlässt den Einstellmodus nach einer Minute automatisch, wenn kein Drücker betätigt wird.



### STOPPUHRMODUS

#### Timer

1. Drücke im Stoppuhrmodus D, um die Stoppuhr zu starten.
2. Drücke D, um die Stoppuhr anzuhalten.
3. Halte C drei Sekunden lang gedrückt, um die Stoppuhr auf null zurückzusetzen.

#### Zwischenzeit / Rundenzeiten

Die Zwischenzeit im Stoppuhrmodus kann 20 Gruppen mit Rundenzeiten aufzeichnen.

1. Drücke im Stoppuhrmodus D, um die Stoppuhr zu starten. Drücke C, um die Zwischenzeit zu starten. Durch Drücken von C wird für 5 Sekunden der Runden-Gruppenspeicher angezeigt.
2. Drücke zum Anhalten D. Die Runde wird gespeichert.
3. Drücke B, um zur Standard-Zeitangabe zurückzukehren.
4. Es können maximal 20 Rundengruppen aufgezeichnet werden. Danach blinkt „FULL“ auf dem Display.

*HINWEIS:* Die Stoppuhr kann Zeiten zwischen 0 und 99 Stunden, 59 Minuten und 59,99 Sekunden aufzeichnen.  
Die Aufzeichnung stoppt automatisch, wenn das Limit erreicht ist. Wird die Stoppuhr nicht angehalten, läuft die Zeitmessung weiter.

#### Zweite Zeit einstellen

1. Halte im Dual-Time-Modus C zwei Sekunden lang gedrückt, um die Stunden zu ändern. Drücke B, um die Minuten zu ändern.
2. Drücke C oder D, um den Wert zu erhöhen bzw. zu verringern.
3. Drücke B, um die Einstellung zu bestätigen und zur Standard-Zeitangabe zurückzukehren.

*HINWEIS:* Die Uhr verlässt den Einstellmodus nach einer Minute automatisch, wenn kein Drücker betätigt wird.

## QFO-AA-23

### Überblick

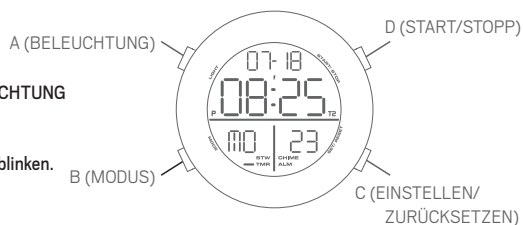
Funktionen: KALENDER, WECKER, 12-/24-STUNDEN-FORMAT, STOPPUHR, TIMER, ZWEITE ZEIT, EL BELEUCHTUNG

### Uhrzeit einstellen

1. Halte C zwei Sekunden gedrückt, um in den Zeiteinstellmodus zu gelangen; die Sekundenanzeige beginnt zu blinken.
2. Drücke B, um den Wert einzustellen oder zum nächsten Wert zu wechseln.
3. Die Einstellsequenz ist Sekunden, Minuten, Stunde (12-/24-Stunden-Format), Monat, Tag, Woche.
4. Drücke D, um zur jeweils nächsten Einstellung zu gelangen.
5. Drücke C, um den Einstellmodus zu verlassen.

*HINWEIS:* Wenn D gedrückt wird, wenn die Sekundenanzeige einen Wert zwischen 30 und 59 Sekunden anzeigt, wird die Sekundenanzeige auf null zurückgesetzt und die Minutenanzeige um den Wert 1 erhöht. Bei einem Wert zwischen null und 29 Sekunden, bleibt die Minutenanzeige unverändert.

*HINWEIS:* Drücke A drei Sekunden lang, um die EL Beleuchtung zu aktivieren.



### Wecker stellen

1. Drücke D, um den Wecker/Alarm oder Signalton ein-/auszuschalten.
2. Halte C zwei Sekunden lang gedrückt, um die Stundenanzeige auszuwählen; drücke B, um die Minutenanzeige auszuwählen; drücke D, um zur nächsten Einstellung zu gelangen.
3. Zur eingestellten Weck-/Alarmzeit blinkt das Alarmsymbol und das Alarmsignal ertönt 20 Sekunden lang.

### Chronograph

1. Drücke D, um den Chronographen zu starten/stoppen.
2. Drücke bei angehaltenem Chronographen C, um die Einstellung auf null zurückzusetzen.
3. Drücke bei laufendem Chronographen C, um die Zwischenzeit abzulesen, und drücke D, um die Anzeige der Zwischenzeit zu verlassen.
4. Drücke C, um die Zeit auf null zurückzusetzen.
5. Drücke B, um in den Zeiteinstellmodus zurückzukehren.

### Timer-Modus

1. Der Anzeigebereich des Timers beträgt 23 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden.
2. Drücke D, um den Timer zu starten/stoppen. Drücke C, um zum Ausgangswert zurückzukehren.

(FORTSETZUNG AUF DER NÄCHSTEN SEITE)

# DIGITAL (Forts.)

3. Wenn auf 00:00:00 heruntergezählt wurde, ertönt 10 Sekunden lang ein Timersignal. Der Timer wird nach Beendigung des Signals automatisch auf den Ausgangswert zurückgesetzt.
4. Drücke C zwei Sekunden lang, um den Timer auf eine bestimmte Zeit einzustellen; die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
5. Drücke B, um die Stunden- oder Minuteinstellung auszuwählen. Drücke D, um den blinkenden Wert einzustellen, drücke C, um die Einstellung abzuschließen.
6. Drücke D, um den Timer zu starten/stoppen.
7. Drücke C zum Zurücksetzen.

## ZWEITE ZEIT

Halte im Dual-Time-Modus C zwei Sekunden lang gedrückt, um die Minutenanzeige auszuwählen. Drücke B, um die Stundenanzeige auszuwählen. Drücke D, um den blinkenden Wert einzustellen. Drücke C, um die Einstellung abzuschließen und den Einstellmodus zu verlassen.

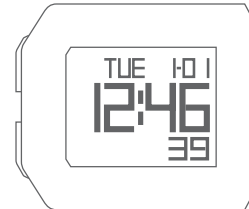
## QBJF327

### ÜBERBLICK

Funktionen: KALENDER, WECKER, 12-/24-STUNDEN-FORMAT, STOPPUHR, TIMER, ZWEITE ZEIT, EL BELEUCHTUNG:

A (LICHT/EINSTELLEN)

B (MODUS)



D (START/STOPP)

C (ZURÜCKSETZEN)

### UHRZEIT EINSTELLEN

1. Halte A zwei Sekunden lang gedrückt, um in den Zeit-Einstellmodus zu wechseln. Drücke B, um zwischen den Einstellungen zu wechseln. Wenn in einem Einstellmodus innerhalb von 30 Sekunden kein Drücker betätigt wird, verlässt die Uhr automatisch den Einstellmodus und wechselt zurück zur „ZEIT“-Anzeige.
2. BELEUCHTUNG – In diesem Modus kann die EL Beleuchtung durch Drücken von C oder D ein- und ausgeschaltet werden. Wenn „LICHT AN“ eingestellt wurde, wird das Symbol „AEL“ auf dem Display angezeigt. Wenn „LICHT AUS“ eingestellt wurde, drücke A, um die EL Beleuchtung nach Bedarf zu aktivieren. Drücke B, um den Wert einzustellen oder zum nächsten Wert zu wechseln.
3. SIGNAL – In diesem Modus kann das Stundensignal durch Drücken von C oder D ein- und ausgeschaltet werden. Wenn „SIGNAL AN“ eingestellt wurde, wird das Symbol „CHM“ auf dem Display angezeigt und das Signal ertönt jede Stunde. Drücke B, um den Wert einzustellen oder zum nächsten Wert zu wechseln.
4. ZEIT – Drücke C oder D, um zwischen 24-Stunden- und 12-Stunden-Format zu wechseln. Drücke B, um den Wert einzustellen oder zum nächsten Wert zu wechseln.
5. Drücke C, um den Stundenwert zu verringern; drücke D, um den Stundenwert zu erhöhen. Drücke B, um den Wert einzustellen oder zum nächsten Wert zu wechseln. Für die Einstellung von Minuten, Sekunden, Jahr und Wochentag-/Datumsformat wiederholen.
6. Drücke A, um den Einstellmodus zu verlassen. Nach Verlassen des Einstellmodus kannst Du C drücken, um „KET“, den Drückerton, ein- oder auszuschalten.

### CHRONOGRAPH

1. Drücke B, bis „CHRONO“ angezeigt wird.
2. Drücke D, um den Chronographen zu starten bzw. zu stoppen.
3. Während der Chronograph läuft, drücke C, um in den „LAP“-Modus (Rundenzeit) zu wechseln. Die Rundenzeit (LAP) wird 8 Sekunden lang auf dem Display angezeigt. Wenn die Runde beendet ist, drücke A, um in den Speichermodus zu wechseln, drücke dann erneut A, um die gespeicherten Rundenzeiten anzuzeigen. Drücke C, um den Speichermodus zu verlassen.
4. Stoppe den Chronographen, um alle zuvor gespeicherten Rundenzeiten zu löschen. Halte C zwei Sekunden lang gedrückt.

### TIMER-MODUS

1. Der Anzeigebereich des Timers beträgt 23 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden.
2. Drücke B, bis „TIMER“ angezeigt wird.
3. Es gibt drei Timer-Modi:
  - CD-STP – Wenn die Countdown-Zeit abgelaufen ist, ertönt das Signal 30 Sekunden lang, dann wechselt der Timer in den Zeiteinstellmodus.
  - CD-REP – Der Countdown wird bis zu 100 Mal wiederholt. Das Signal ertönt nach jeder Wiederholung. Wenn die Anzahl der Wiederholungen abgeschlossen ist, ertönt das Signal 30 Sekunden lang, dann wechselt der Timer in den Zeiteinstellmodus.
  - CD-UP – Wenn die Countdown-Zeit abgelaufen ist, ertönt das Signal 30 Sekunden lang und der Countdown zählt wieder hoch.
4. Halte A zwei Sekunden lang gedrückt, um zur Timer-Einstellanzeige zu wechseln. Drücke C oder D, um den Timer-Modus auszuwählen. Drücke B, um den Wert einzustellen oder zum nächsten Wert zu wechseln.
5. Drücke C, um den Stundenwert zu verringern; drücke D, um den Stundenwert zu erhöhen. Drücke B, um den Wert einzustellen oder zum nächsten Wert zu wechseln. Wiederhole den Vorgang, um die Minuten und Sekunden einzustellen.
6. Drücke A, um den Einstellmodus zu verlassen.
7. Drücke D, um den Timer zu starten/stoppen.
8. Drücke C zum Zurücksetzen.

### WECKER

1. Drücke B, bis „Alarm“ angezeigt wird.
2. Drücke D, um vier verschiedene Wecker anzuzeigen.
3. Halte A zwei Sekunden lang gedrückt, um die Weckzeit einzustellen.
4. Drücke C, um den Stundenwert zu verringern; drücke D, um den Stundenwert zu erhöhen. Drücke B, um den Wert einzustellen oder zum nächsten Wert zu wechseln. Wiederhole den Vorgang, um die Minuten einzustellen.
5. Drücke A, um den Einstellmodus zu verlassen.
6. Drücke C, um den Wecker ein-/auszuschalten.
7. Wenn der Wecker eingeschaltet ist, ertönt zur Weckzeit 30 Sekunden lang ein Signal. Drücke zum Stoppen einen beliebigen Drücker.

### ZWEITE ZEIT

Halte D zwei Sekunden lang gedrückt, um in den Dual-Time-Modus zu gelangen. Auf dem Display wird „T2“ angezeigt. Halte A zwei Sekunden lang gedrückt, um zur Anzeige der zweiten Zeit zu wechseln. Drücke C, um eine Zeitzone zurückzustellen, und drücke D, um eine Zeitzone vorzustellen. Drücke A, um den Einstellmodus zu verlassen.

# DIGITAL (Forts.)

## QFO-027-AA

Standard-Zeitanzeige > Weckmodus > Stoppuhrmodus > Countdown-Modus.

Drücke A in einem beliebigen Modus für Licht. Das Licht leuchtet drei Sekunden lang.  
Drücke B, um in den Betriebsmodus zu gelangen.

### Standard-Zeitanzeige

1. Drücke in der Standard-Zeitanzeige C, um zwischen Woche und Monat zu wechseln.
2. Halte C zwei Sekunden lang gedrückt, um den Drückerton ein- bzw. auszuschalten.
3. Drücke D, um zwischen 12- und 24-Stunden-Format zu wechseln.

### Uhrzeit und Datum einstellen

1. Drücke in der Standard-Zeitanzeige C, um zum Einstellmodus zu wechseln.
2. Drücke B, um die Werte in folgender Reihenfolge zu wählen: Sekunde, Stunde, Minute, Jahr, Monat, Tag.
3. Drücke D, um den Wert zu verändern.
4. Drücke C, um die Einstellungen zu übernehmen und zur Standard-Zeitanzeige zurückzukehren.

*HINWEIS:* Die Uhr verlässt den Modus nach 1 Minute automatisch, wenn kein Drücker betätigt wird.

### Weckmodus

1. Drücke D, um den Wecker und das Stundensignal ein- bzw. auszuschalten.

### Wecker einstellen

1. Drücke im Weckmodus C, um in den Einstellmodus zu gelangen.
2. Drücke B, um zwischen Stunden und Minuten zu wechseln.
3. Drücke D, um den Wert zu verändern.
4. Drücke C, um die Einstellungen zu übernehmen und zur Standard-Zeitanzeige zurückzukehren.

*HINWEIS:* Die Uhr verlässt den Modus nach 1 Minute automatisch, wenn kein Drücker betätigt wird.

### Stoppuhrmodus

1. Drücke im Stoppuhrmodus D, um die Stoppuhr zu starten oder anzuhalten.
2. Drücke bei angehaltener Stoppuhr auf C, um sie auf null zurückzusetzen.

### Stoppuhr-Segmentmodus

1. Drücke C bei laufender Stoppuhr, um den Segmentmodus zu starten. Drücke zum Verlassen erneut C.
2. Drücke D, um das Segment anzuhalten. Drücke C, um die gestoppte Gesamtzeit anzuzeigen.
3. Drücke C zum Löschen und zum Zurücksetzen auf null.
4. Drücke B, um zu den anderen Modi zurückzukehren.

### Countdown-Modus

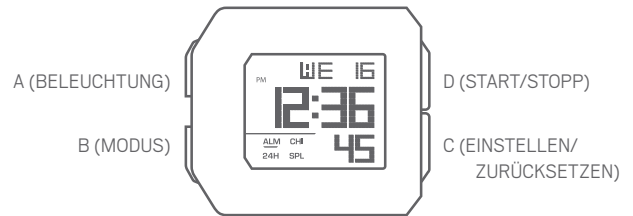
Der Bereich des Countdowns reicht von null bis 23 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden.

1. Drücke im Countdown-Modus D, um den Countdown zu starten oder anzuhalten.
2. Halte C gedrückt, um zum eingestellten Wert zurückzukehren. Wenn der Countdown abgelaufen ist, ertönt 10 Sekunden lang das Signal. Drücke einen beliebigen Drücker, um das Signal zu stoppen.

### Countdown-Modus einstellen

1. Halte im Countdown-Modus C drei Sekunden lang gedrückt, um den Wert einzustellen.
2. Drücke B, um zwischen den Werten zu wechseln.
3. Drücke D, um die Werte zu verändern.
4. Halte C gedrückt, um die Einstellungen zu bestätigen und in den Countdown-Modus zurückzukehren.

*HINWEIS:* Die Uhr verlässt den Modus nach 1 Minute automatisch, wenn kein Drücker betätigt wird.



## BJF357

Anzeige von Stunden, Minuten, Sekunden, Monat und Datum.

### Standard-Zeitanzeige

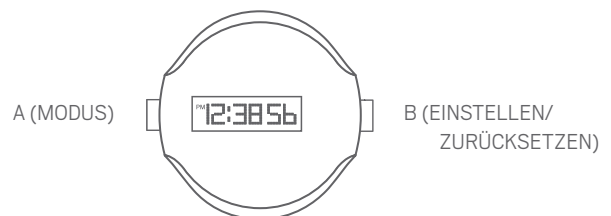
1. Drücke A, um die Standard-Zeitanzeige anzuzeigen.
2. Drücke B, um in den Einstellmodus für Uhrzeit und Datum zu gelangen.

### Uhrzeit und Datum einstellen

1. Drücke B einmal, um in den Zeit-Einstellmodus zu gelangen und die Werte in folgender Reihenfolge einzustellen: Sekunde, Stunde, Minute, Monat und Tag.
2. Drücke A, um den blinkenden Wert zu verändern.

*HINWEIS:* Drücke A, um die blinkenden Sekunden auf null zurückzusetzen. Dadurch gelangst Du zurück zur Standard-Zeitanzeige.

3. Drücke B, um die Werte zu speichern.



# DIGITAL (Forts.)

## BJA014

Drücke A in einem beliebigen Modus für Licht. Das Licht leuchtet 3 Sekunden lang.  
Drücke B, um in einen anderen Modus zu gelangen.

Uhrzeit und Datum > Dual Time > Wecker > Stoppuhr > Countdown.

### Uhrzeit und Datum einstellen

1. Drücke C im Uhrzeit- und Datumsmodus, um Uhrzeit und Datum einzustellen.
2. Drücke B, um Sekunden, Minuten, Uhrzeit, 12-/24-Stunden-Modus, Monat, Tag und Jahr zu wählen.
3. Drücke D, um den Wert zu verändern.

**HINWEIS:** Liegt beim Einstellen der Sekunden der Wert zwischen 30 und 59, wird die Minutenanzeige um 1 vorgestellt, sobald der Sekundenzähler wieder auf null steht. Liegt der Sekundenwert zwischen 00 und 29, bleiben die Minuten unverändert.



### Dual-Time-Modus

1. Drücke D im Uhrzeit- und Datumsmodus, um in den Dual-Time-Modus zu gelangen.
2. Halte C gedrückt, um die zweite Zeit einzustellen.
3. Drücke B, um Stunden und Minuten auszuwählen.
4. Drücke D, um den Wert zu verändern.

### Weckmodus

1. Drücke im Weckmodus D, um Wecker und Stundensignal ein- bzw. auszuschalten.
2. Halte im Weckmodus C gedrückt, um die Weckzeit einzustellen. Drücke B, um Stunden und Minuten auszuwählen.
3. Drücke D, um den Wert zu verändern.

### Wecksignal

1. Zur eingestellten Weckzeit ertönt das Signal 20 Sekunden lang.
2. Drücke einen beliebigen Drücker, um das Wecksignal zu stoppen.

### Stoppuhrmodus

#### Stoppuhr

1. Drücke im Stoppuhrmodus D, um die Stoppuhr zu starten oder anzuhalten.
2. Drücke C zum Zurücksetzen.

#### Zwischenzeit

1. Drücke im Stoppuhrmodus D, um den Timer zu starten. Drücke C, um den Timer anzuhalten und die Zwischenzeit zu nehmen.
2. Drücke C, um mit der zweiten Zwischenzeit fortzufahren.
3. Drücke D, um die Stoppuhr anzuhalten.
4. Drücke C zum Zurücksetzen.

### Countdown-Modus

Drücke im Countdown-Modus D, um den Countdown zu starten oder anzuhalten. Wenn der Countdown 0:00:00 erreicht, stoppt er automatisch, und „TMR“ blinkt auf dem Display. Das Signal ertönt 10 Sekunden lang. Drücke einen beliebigen Drücker, um das Signal zu stoppen.

### Countdown-Modus

1. Halte im Countdown-Modus C gedrückt, um die Zeit einzustellen.
2. Drücke B, um Stunden und Minuten auszuwählen.
3. Drücke D, um den Wert zu verändern.

## BJF191

### Uhrzeit und Kalender einstellen

1. Halte C drei Sekunden lang gedrückt, um in den Einstellmodus zu wechseln.
2. Drücke B, um durch die folgende Sequenz zu schalten:  
12-/24-Stunden-Format – Stunde – Minute – Sekunde – Jahr – Wochentag – Monat – Tag
3. Drücke C oder D, um zwischen dem 12- und 24-Stunden-Format umzuschalten.
4. Drücke B, um das gewünschte Stundenformat einzustellen.
5. Drücke C oder D, um den angezeigten Wert zu erhöhen oder zu verringern.
6. Halte für schnelleres Einstellen C oder D gedrückt.
7. Drücke B, um den Einstellmodus zu verlassen.

**HINWEIS:** Wird im Einstellmodus eine Minute lang kein Drücker betätigt, werden alle Änderungen gespeichert und die Anzeige wechselt automatisch zurück zur Zeitanzeige.



### Countdown-Timer einstellen

1. Drücke B, um in den Timer-Modus zu gelangen.
2. Drücke D, um den Timer zu starten bzw. zu stoppen.

(FORTSETZUNG AUF DER NÄCHSTEN SEITE)

# DIGITAL (Forts.)

- Halte C gedrückt, um den Timer auf null zurückzusetzen.
- Drücke D, um in den Chronographen-Modus zu gelangen.
- Drücke bei laufendem Chronographen C, um in den LAP-Modus (Rundenzeit) zu gelangen. Die Rundenzeit wird fünf Sekunden lang angezeigt, dann wechselt die Anzeige in die nächste Rundenzeitanzählung. Du kannst bis zu 20 Datensätze von Rundenzeiten speichern.
- Drücke B, um in den Speichermodus zu gelangen. Drücke im Speichermodus D oder C, um die einzelnen Datensätze von Rundenzeiten anzuzeigen.
- Halte bei angehaltenem Chronographen C drei Sekunden lang gedrückt, um alle früheren Datensätze zu löschen.
- Drücke B, um den Speichermodus zu verlassen.

## Zweite Zeit

- Halte C drei Sekunden lang gedrückt, um in den Dual-Time-Modus zu gelangen.
- Drücke B, um zwischen Stunde und Minute zu wechseln.
- Drücke C, um den Wert des Zeitunterschiedes zu verringern, und D, um ihn zu erhöhen.
- Halte für schnelleres Einstellen C oder D gedrückt.
- Halte B gedrückt, um den Dual-Time-Modus zu verlassen.

## BJF364-AA

### Beleuchtung

Drücke in einem beliebigen Modus drei Sekunden lang A, um die EL Beleuchtung einzuschalten.

### Standard-Zeitanzeige

- Drücke C, um den Wecker anzuzeigen. Drücke D, um das Datum anzuzeigen.
- Wecker und Stundensignal ein-/ausschalten
  - Drücke C und D, um den Wecker ein-/auszuschalten und zur Anzeige, dass der Alarm eingeschaltet ist.
  - Drücke B und C, um das Stundensignal für jeden Wochentag ein-/ auszuschalten und zur Anzeige, dass das Stundensignal für jeden Wochentag eingeschaltet ist.



### Chronograph einstellen

- Drücke D, um den Chronographen zu starten bzw. zu stoppen.
- Drücke C zum Zurücksetzen auf null.
- Drücke C, um bei laufendem Chronographen eine Zwischenzeit anzuzeigen.
- Drücke D, um die Zwischenzeitanzeige zu verlassen und die Zeitnahme zu beenden.
- Drücke C, um alle Zeiten anzuzeigen. Drücke C erneut, um alle Zeitnahmen auf null zurückzusetzen.
- Drücke B, um zur Standard-Zeitanzeige zurückzukehren.

### Wecker stellen

- Drücke im Weckmodus C, bis die Stunden blinken, um in den Einstellmodus zu gelangen.
- Drücke D, um den blinkenden Wert einzustellen.
- Drücke C zum Bestätigen.
- Drücke B, um zur Standard-Zeitanzeige zurückzukehren.

### Weckmodus

- Drücke C, um den Wecker stumm zu schalten.
- Drücke D für die Snooze-Funktion.
- Der Wecker läutet nach 5 Minuten erneut und schaltet sich nach einer Minute aus.

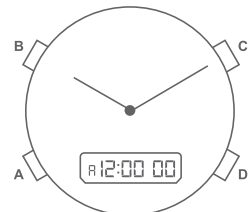
### Uhrzeit und Kalender einstellen

- Drücke C, bis die Sekunden blinken, um in den Uhrzeit- und Kalendermodus zu gelangen.
- Drücke D zum Zurücksetzen auf null.
- Drücke D, um zum nächsten Wert zu wechseln
- Reihenfolge: Minuten, Stunden, Tag, Monat, Woche.
- Die Stunden werden im 24-Stunden-Format angezeigt. Drücke A, um zum 12-Stunden-Format zu wechseln.
- Drücke B, um den Einstellmodus zu verlassen.

## SOLARWERK / BJA016

### Uhrzeit und Datum einstellen

- Halte B drei Sekunden gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen. Die Zeitzonenanzeige beginnt zu blinken.
  - Drücke B, um durch die folgende Sequenz zu schalten:  
Zeitzone, Sommerzeit, 12-h- und 24-h-Format, Zeit, Minuten, Sekunden, Jahr, Monat, Tag.
  - Drücke D oder C, um die Zeitzone auszuwählen.
  - Drücke D oder C, um den Sommerzeitmodus ein- bzw. auszustellen.
  - Drücke D oder C, um zwischen dem 12- und 24-Stunden-Format umzuschalten.
  - Drücke D, um den Wert zu erhöhen. Halte D für schnelleres Einstellen gedrückt.
  - Drücke C, um den Wert zu verringern. Halte C für schnelleres Einstellen gedrückt.
  - Halte B zwei Sekunden gedrückt, um die Einstellungen zu speichern und zur Zeitanzeige zurückzukehren.
- HINWEIS:** Wird im Einstellmodus eine Minute lang kein Drücker betätigt, werden alle Änderungen gespeichert und die Anzeige wechselt automatisch zurück zur Zeitanzeige.



# DIGITAL (Forts.)

## Chronographen-Modus

1. Drücke B, um zum Chronographen-Modus zu wechseln. Halte B drei Sekunden gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen.
2. Drücke D, um den Chronographen zu starten bzw. zu stoppen.
3. Drücke C zum Zurücksetzen auf null.
4. Drücke bei laufendem Chronographen C, um die Zwischenzeit anzuzeigen.
5. Drücke D, um die Zwischenzeitanzeige zu verlassen und die Zeitnahme zu stoppen.
6. Drücke C, um die Gesamtzeit anzuzeigen.
7. Drücke C, um den Chronographen auf null zurückzusetzen.

## Countdown-Timer

1. Drücke B, um in den Countdown-Timer-Modus zu wechseln. Halte B drei Sekunden gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen.
2. Drücke D zum Starten/Stoppen.
3. Halte C drei Sekunden gedrückt, um zur Timer-Einstellung zu wechseln.
4. Halte B drei Sekunden gedrückt; die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
5. Drücke B, um durch die folgende Sequenz zu schalten: Minuten und Sekunden.
6. Drücke D, um den Wert zu erhöhen. Halte D für schnelleres Einstellen gedrückt.
7. Drücke C, um den Wert zu verringern. Halte C für schnelleres Einstellen gedrückt.
8. Halte B zwei Sekunden gedrückt, um die Einstellungen zu speichern und zum Countdown-Modus zurückzukehren.

*HINWEIS:* Wird im Einstellmodus eine Minute lang kein Drücker betätigt, werden alle Änderungen gespeichert und die Anzeige wechselt automatisch zurück in den Countdown-Modus.

## Weckmodus

1. Drücke B, um in den Weckmodus zu wechseln. Halte B drei Sekunden gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen.
2. Drücke C, um aus fünf verschiedenen Weckern zu wählen.
3. Drücke D, um den Wecker ein- bzw. auszuschalten.

## Einstellen der Weckzeit (5 Wecker)

1. Halte B im Weckmodus drei Sekunden gedrückt, um zur Einstellung von Stunden und Minuten zu gelangen.
2. Drücke B, um den blinkenden Wert einzustellen.
3. Drücke D, um den Wert zu erhöhen. Halte D für schnelleres Einstellen gedrückt.
4. Drücke C, um den Wert zu verringern. Halte C für schnelleres Einstellen gedrückt.
5. Halte B drei Sekunden gedrückt, um die Einstellungen zu speichern und zum Weckmodus zurückzukehren.
6. Wird im Weckmodus eine Minute lang kein Drücker betätigt, wird der Wecker automatisch aktiviert.
7. Zur Weckzeit ertönt 20 Sekunden lang ein Wecksignal.
8. Die Anzeige „Alarm“ blinkt auf. Das Signal wird durch Betätigen eines beliebigen Drückers gestoppt.

## Weltzeit

1. Drücke B, um in den Weltzeitmodus zu wechseln. Halte B drei Sekunden gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen.
2. Drücke C oder D, um die Stadt auszuwählen.
3. Halte für schnelleres Vorwärtslaufen der Zeitzone D gedrückt.
4. Halte für schnelleres Rückwärtslaufen der Zeitzone C gedrückt.

## Sommerzeit

1. Halte im Weltzeitmodus A drei Sekunden gedrückt, um in den Sommerzeitmodus zu gelangen.
2. Drücke D, um den Sommerzeitmodus ein- bzw. auszustellen.

*HINWEIS:* Wird eine Minute lang kein Drücker betätigt, werden alle Änderungen gespeichert und die Anzeige wechselt automatisch zurück in den Weltzeitmodus.

## Kompass

1. Drücke B, um in den Kompassmodus zu wechseln. Halte B drei Sekunden gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen.
2. Drücke D, um die Ausrichtung einzustellen.

*HINWEIS:* Drehe die Uhr in horizontaler Lage, bis der Kompass 0 Grad anzeigt.

*HINWEIS:* Der Minutenzeiger auf der 12-Uhr-Markierung zeigt nach Norden und der Stundenzeiger auf der 6-Uhr-Markierung nach Süden.

*HINWEIS:* Wird eine Minute lang kein Drücker betätigt, wird der Kompassmodus automatisch verlassen. Drücke D, um den Kompass neu auszurichten.

## Ladezustand des Solarakkus anzeigen

1. Halte in der Zeitanzeige gleichzeitig C und D gedrückt, um den Ladezustand des Solarakkus anzuzeigen. Es gibt vier Ladezustände.
2. Beim Ladezustand „ultraniedrig“ blinken ein Batteriesymbol und das Wort „charge“ („aufladen“), um den sehr niedrigen Ladezustand anzuzeigen. Du solltest die Uhr zum Aufladen sofort dem Sonnenlicht aussetzen.

# DIGITAL (Forts.)

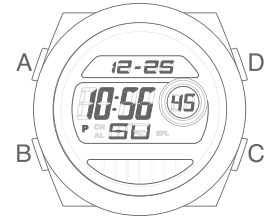
## BJ3694

### Beleuchtung

Drücke in einem beliebigen Modus drei Sekunden lang A, um die EL Beleuchtung einzuschalten.

### Chronograph einstellen

1. Drücke D, um den Chronographen zu starten bzw. zu stoppen.
2. Drücke C zum Zurücksetzen auf null.
3. Drücke C, um bei laufendem Chronographen eine Zwischenzeit anzuzeigen.
4. Drücke D, um die Zwischenzeitanzeige zu verlassen und die Zeitnahme zu beenden.
5. Drücke C, um alle Zeiten anzuzeigen. Drücke C erneut zum Zurücksetzen auf null.
6. Drücke B, um zur Standard-Zeitangabe zurückzukehren. Der Chronograph läuft im Hintergrund weiter.



### Weckmodus

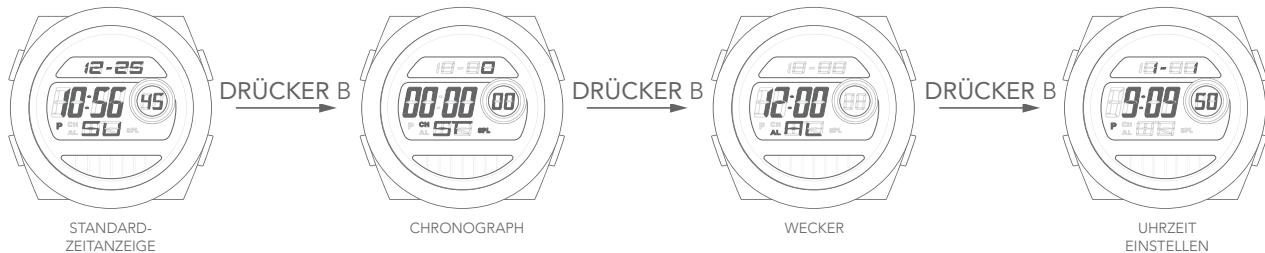
1. Drücke D, um den Wecker oder das Stundensignal ein- bzw. auszuschalten. Ist der Wecker aktiviert, zeigen die Symbole „AL“ und „CH“ die Weck-/Stundensignalfunktion an.
2. Drücke C, um die Stunde der Weckzeit einzustellen.
3. Drücke C erneut, um die Minuten der Weckzeit einzustellen.
4. Drücke während des Einstellens D, um die aktuelle Einstellung anzupassen.
5. Drücke C, um die Einstellung zu bestätigen und den Modus zu verlassen.
6. Wenn das Wecksignal ertönt, drücke B, um die Snooze-Funktion zu aktivieren, oder einen beliebigen anderen Drücker, um den Wecker auszuschalten.
7. Das Wecksignal ertönt 20 Sekunden lang. Die Snooze-Funktion dauert 5 Minuten.

### Uhrzeit einstellen

1. Drücke C, um in den Uhrzeit-Einstellmodus zu gelangen. Schalte durch die folgende Sequenz: Sekunden – Stunden – Minuten – Monat – Tag – Wochentag
2. Drücke D, um den angezeigten Wert einzustellen. Halte D gedrückt, um den Wert schneller zu verändern.
3. Beim Einstellen der Stunde steht „H“ für das 24-Stunden-Format und „A“ bzw. „P“ für das 12-Stunden-Format (vormittags = A, nachmittags = P).
4. Drücke D, wenn die Sekundenanzeige einen Wert zwischen 30 und 59 Sekunden anzeigt, um die Sekundenanzeige auf null zurückzusetzen und die Minutenanzeige um 1 zu erhöhen.

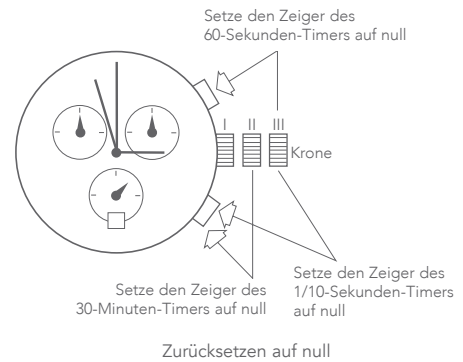
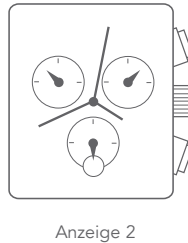
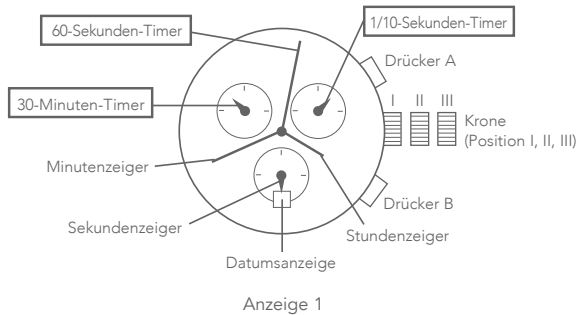
### Stromversorgung durch Sonnenlicht

1. Bei einer Lichtintensität von 200–400 Lux und funktionierendem Solarpanel sind 50–90 % der Stromversorgung des Akkus gesichert.
2. Bei unter 100 Lux ist es zu dunkel und das Solarpanel funktioniert nicht.



# SCHWEIZER UHRWERKE

## ETA 251



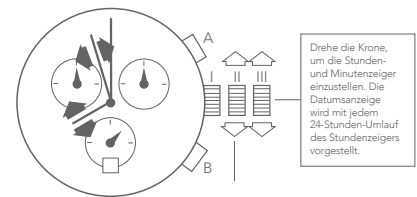
**HINWEIS:** Um die Timer-Zeiger (60-Sekundenzeiger, 30-Minutenzeiger und 1/10-Sekundenzeiger) zurückzusetzen, betätige Drücker A oder B. Bei jeder Betätigung des Drückers werden die Zeiger um eine Einheit vorgestellt. Wenn Du den Drücker länger als zwei Sekunden gedrückt hältst, wird das Vorstellen schnell durchgeführt.

**ACHTUNG:** Bevor Du das Feature „Zurücksetzen auf null“ nutzt, stelle die Chronographenzeiger auf ihre ursprüngliche Position zurück, um sicherzugehen, dass der Chronographen-Timer nicht läuft.

### Korrekturmodus

- Einstellen der Uhrzeit
- Einstellen des Datums
- Zeitzonekorrektur

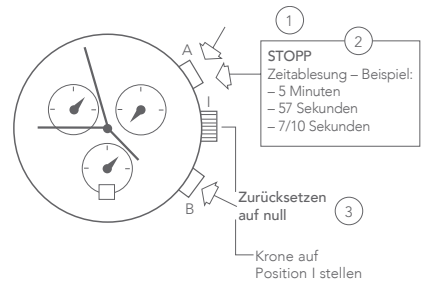
**HINWEIS:** Wenn sich die Krone in Position III befindet, bewegt sich der Sekundenzeiger nicht mehr.



### Timer-Modus

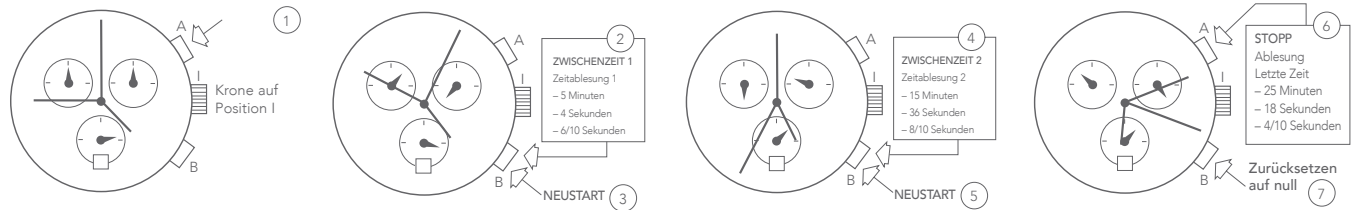
Einfache Timer-Funktion

**ACHTUNG:** Stelle vor dem Starten des Timers die Chronographenzeiger auf ihre ursprünglichen Positionen zurück. Falls erforderlich, sieh Dir das Schaubild „Zurücksetzen auf null“ an.



### Timer-Modus

Zwischenzeitfunktion





# SCHWEIZER UHRWERKE (Forts.)

## ETA G10 / G15

### Einstellen der Uhrzeit

1. Ziehe die Krone bis zur Position III heraus (die Uhr bleibt stehen).
2. Drehe die Krone, bis die richtige Zeit eingestellt ist.
3. Drücke die Krone wieder zurück auf Position I.

### Einstellen des Datums

1. Ziehe die Krone bis zur Position II heraus (die Uhr läuft weiter).
2. Drehe die Krone, bis das Datum des Vortags angezeigt wird.
3. Ziehe die Krone bis zur Position III heraus (die Uhr bleibt stehen).
4. Drehe die Krone, bis das korrekte Datum angezeigt wird.
5. Drehe die Krone weiter, bis die korrekte Zeit angezeigt wird.
6. Drücke die Krone wieder zurück auf Position I.

### Chronograph

- Der Minutenzähler misst 30 Minuten pro Umlauf.
- Die Zentrumsstoppsekunde misst 60 Sekunden pro Umlauf.

### BITTE BEACHTEN:

Vergewissere Dich vor der Nutzung der Chronographenfunktionen bitte, dass:

- sich die Krone in Position I (= Standardposition) befindet.
- sich die drei Chronographenzeiger nach Betätigung des Drückers B genau auf der Nullposition befinden. Sollte dies nicht der Fall sein, müssen die Positionen der Zeiger verstellt werden (siehe Kapitel „Chronographenzeiger auf null stellen“).

### Chronograph: Grundfunktionen

(Start / Stopp / Reset)

1. Drücke auf den Drücker A, um den Zentrumsstoppsekunden-Zeiger zu starten.
2. Um die Zeitnahme zu stoppen, drücke erneut auf den Drücker A.
3. Um die drei Chronographenzeiger auf die Nullposition zurückzusetzen, drücke auf den Drücker B.

### Chronograph: Zwischenzeit

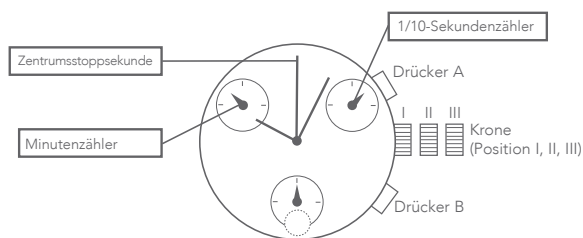
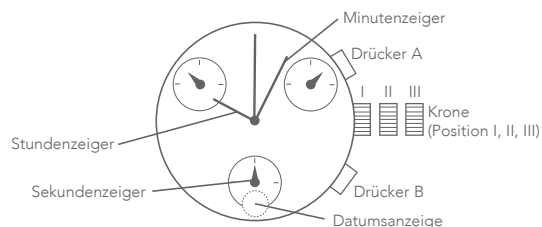
1. Drücke auf den Drücker A, um den Zentrumsstoppsekunden-Zeiger zu starten.
2. Drücke B, um den Chronographen zu stoppen.

*HINWEIS:* Auch wenn die Chronographenzeiger gestoppt haben, zeichnet das Uhrwerk weiterhin die aktuelle Zeitnahme auf.

3. Zurück zur gemessenen Zeit: Drücke erneut auf den Drücker B, dann werden die 3 Chronographenzeiger rasch auf die gerade gemessene Zeit vorgestellt. Um mit der Aufzeichnung von Zwischenzeiten fortzufahren, drücke weiter auf den Drücker B.
4. Drücke zum Stoppen auf den Drücker A, dann wird die Endzeit angezeigt.
5. Um die drei Chronographenzeiger auf die Nullposition zurückzusetzen, drücke auf den Drücker B.

### Chronographenzeiger auf null stellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position II heraus (alle 3 Zeiger befinden sich in ihrer korrekten oder inkorrekten Position).
2. Drücke auf den Drücker B, um den Minutenzählerzeiger in Einzelschritten zu verstellen. Halte den Drücker B gedrückt, um den Minutenzählerzeiger schneller vorzustellen.
3. Ziehe die Krone auf Position III heraus.
4. Drücke auf den Drücker A, um den Zentrumsstoppsekunden-Zeiger in Einzelschritten zu verstellen. Halte den Drücker A gedrückt, um den Zentrumsstoppsekunden-Zeiger schneller vorzustellen.
5. Drücke auf den Drücker B, um den 1/10-Sekunden-Zeiger in Einzelschritten zu verstellen. Halte den Drücker B gedrückt, um den 1/10-Sekundenzeiger schneller vorzustellen.
6. Drücke die Krone wieder zurück auf Position I.



# SCHWEIZER UHRWERKE (Forts.)

## ISA 8171/204

### Uhrzeit einstellen

1. Ziehe die Krone bis zur Position 3 heraus.
2. Drehe die Krone, um die korrekte Uhrzeit einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

### Einstellen von Datum und Mondphase

1. Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn und stelle das Datum entsprechend dem letzten Vollmond ein.
3. Drehe die Krone weiter im Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.
4. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.

**HINWEIS:** Um Genauigkeit zu gewährleisten, sollte das Datum nicht zwischen 21:00 Uhr und 00:30 Uhr eingestellt werden.

### Chronographen-Betrieb

1. Drücke A, um den Chronographen zu starten/zu stoppen.
2. Drücke B zum Zurücksetzen.

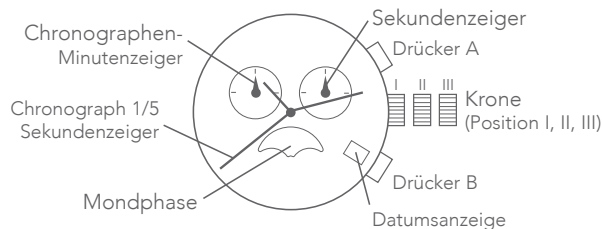
**HINWEIS:** Nach 2 Stunden ununterbrochenen Laufens hört der Chronograph automatisch auf und wird zurückgesetzt, um die Batterie zu schonen.

### Zwischenzeit

1. Drücke B, während der Chronograph läuft.
2. Drücke B erneut, um zum Chronographen zurückzukehren.
3. Drücke A, um die Zeitnahme abzuschließen.
4. Drücke B zum Zurücksetzen.

### Chronographen auf null zurücksetzen

1. Wenn sich einer der Chronographenzeiger nicht in der Nullposition (12:00 Uhr) befindet, ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus.
2. Drücke B, um den Chronographen-Minutenzeiger zurückzusetzen. Mit jedem Druck auf B wird der Chronographen-Minutenzeiger um einen Schritt vorgestellt. Alternativ kannst Du B gedrückt halten, um den Zeiger schneller vorzustellen.
3. Drücke A, um den Chronographen-1/5-Sekundenzeiger zurückzusetzen. Mit jedem Druck auf A wird der Chronographen-1/5-Sekundenzeiger um einen Schritt vorgestellt. Alternativ kannst Du A gedrückt halten, um den Zeiger schneller vorzustellen.
4. Drücke die Krone wieder auf Position 1 zurück.



## ISA 8172/220

### Einstellen der Uhrzeit

1. Ziehe die Krone bis zur Position III heraus (die Uhr bleibt stehen).
2. Drehe die Krone, bis die richtige Zeit eingestellt ist.
3. Drücke die Krone wieder zurück auf Position I.

**HINWEIS:** Der Wochentag ändert sich mit jedem 24-Stunden-Umlauf.

### Einstellen des Datums

1. Ziehe die Krone bis zur Position II heraus (die Uhr läuft weiter).
2. Drehe die Krone, bis das korrekte Datum angezeigt wird.
3. Drücke die Krone wieder zurück auf Position I.

**HINWEIS:** Stelle das Datum nicht zwischen 21:00 Uhr und 00:30 Uhr ein.

### Chronograph

- Der Minutenzähler misst 30 Minuten pro Umlauf.
- Die Zentrumsstoppsekunde misst 60 Sekunden pro Umlauf.

### Bitte beachten:

Vergewissere Dich vor der Nutzung der Chronographenfunktionen bitte, dass:

- sich die Krone in Position I (= Standardposition) befindet.
- sich die beiden Chronographenzeiger nach der Aktivierung des Drückers B genau auf der Nullposition befinden. Sollte dies nicht der Fall sein, müssen die Positionen der Zeiger verstellt werden (siehe Kapitel „Chronographenzeiger auf null stellen“).

### Chronograph: Grundfunktionen

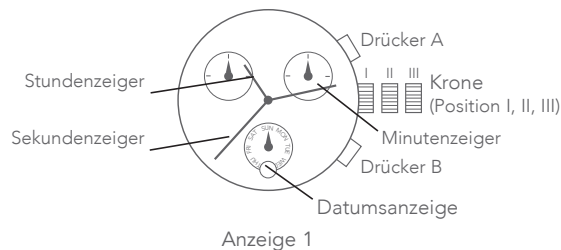
(Start / Stopp / Reset)

1. Drücke auf den Drücker A, um den Zentrumsstoppsekunden-Zeiger zu starten.
2. Um die Zeitnahme zu stoppen, drücke erneut auf den Drücker A.
3. Um die 2 Chronographenzeiger auf die Nullposition zurückzusetzen, drücke auf den Drücker B.

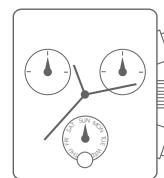
### Chronograph: Zwischenzeit

1. Drücke auf den Drücker A, um den Zentrumsstoppsekunden-Zeiger zu starten.
2. Drücke B, um den Chronographen zu stoppen.

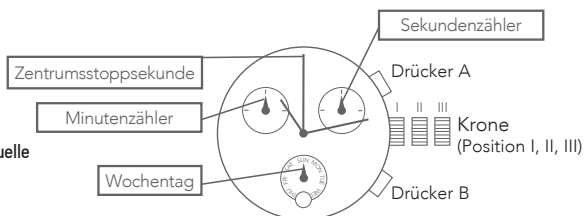
**HINWEIS:** Auch wenn die Chronographenzeiger gestoppt haben, zeichnet das Uhrwerk weiterhin die aktuelle Zeitnahme auf.



Anzeige 1



Anzeige 2



(FORTSETZUNG AUF DER NÄCHSTEN SEITE)

# SCHWEIZER UHRWERKE (Forts.)

- Zurück zur gemessenen Zeit:  
Drücke erneut auf den Drücker B, dann werden die zwei Chronographenzeiger rasch auf die laufende gemessene Zeit vorgestellt. Um mit der Aufzeichnung von Zwischenzeiten fortzufahren, drücke weiter auf den Drücker B.
- Drücke zum Stoppen auf den Drücker A, dann wird die Endzeit angezeigt.
- Um die 2 Chronographenzeiger auf die Nullposition zurückzusetzen, drücke auf den Drücker B.

## Chronographenzeiger auf null stellen

- Ziehe die Krone bis zur Position II heraus (die Chronographenzeiger befinden sich in ihrer korrekten oder inkorrekten Position).
- Drücke auf den Drücker B, um den Minutenzählerzeiger in Einzelschritten zu verstellen. Halte den Drücker B gedrückt, um den Minutenzählerzeiger schneller vorzustellen.
- Drücke auf den Drücker A, um den Zentrumsstoppsekunden-Zeiger in Einzelschritten zu verstellen. Halte den Drücker A gedrückt, um den Zentrumsstoppsekunden-Zeiger schneller vorzustellen.
- Drücke die Krone wieder zurück auf Position I.

## RONDA 5030.D / 5040.D / 5050.D

### Einstellen der Uhrzeit

- Ziehe die Krone bis zur Position III heraus (die Uhr bleibt stehen).
- Drehe die Krone, bis die richtige Zeit eingestellt ist.
- Drücke die Krone wieder zurück auf Position I.

### Einstellen des Datums

- Ziehe die Krone bis zur Position II heraus (die Uhr läuft weiter).
- Drehe die Krone, bis das Datum des Vortags angezeigt wird.
- Ziehe die Krone bis zur Position III heraus (die Uhr bleibt stehen).
- Drehe die Krone, bis das korrekte Datum angezeigt wird.

*HINWEIS:* Wenn das korrekte Datum zum ersten Mal erscheint, ist Deine Uhr auf Mitternacht eingestellt.

- Drehe die Krone weiter, bis die korrekte Zeit angezeigt wird.
- Drücke die Krone wieder zurück auf Position I.

### Chronograph

- Der Minutenzähler misst 30 Minuten pro Umlauf.
- Die Zentrumsstoppsekunde misst 60 Sekunden pro Umlauf.

### Bitte beachten:

Vergewissere Dich vor der Nutzung der Chronographenfunktionen bitte, dass:

- sich die Krone in Position I (= Standardposition) befindet.
- sich die beiden Chronographenzeiger nach der Aktivierung des Drückers B genau auf der Nullposition befinden.  
Sollte dies nicht der Fall sein, müssen die Positionen der Zeiger verstellt werden.  
(Siehe Kapitel „Chronographenzeiger auf null stellen“).

### Chronograph: Grundfunktionen

(Start / Stopp / Reset)

- Drücke auf den Drücker A, um den Zentrumsstoppsekunden-Zeiger zu starten.
- Um die Zeitnahme zu stoppen, drücke erneut auf den Drücker A.
- Um die 3 Chronographenzeiger auf die Nullposition zurückzusetzen, drücke auf den Drücker B.

### Chronograph: Zwischenzeit

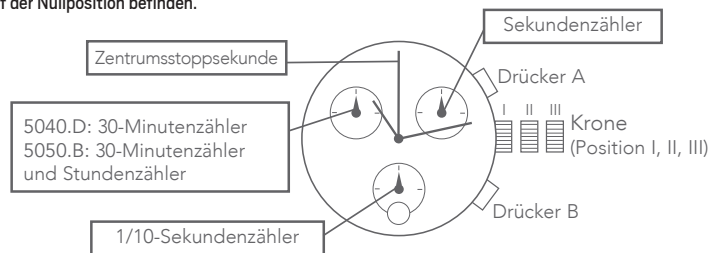
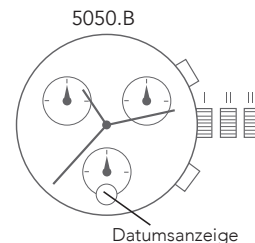
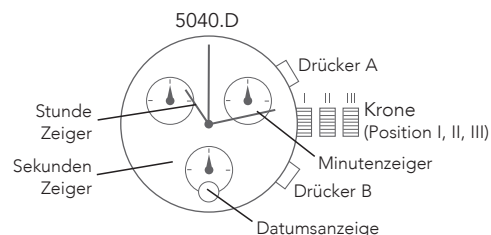
- Drücke auf den Drücker A, um den Zentrumsstoppsekunden-Zeiger zu starten.
- Drücke B, um den Chronographen zu stoppen.

*HINWEIS:* Auch wenn die Chronographenzeiger gestoppt haben, zeichnet das Uhrwerk weiterhin die aktuelle Zeitnahme auf.

- Zurück zur gemessenen Zeit: Drücke erneut auf den Drücker B, dann werden die 3 Chronographenzeiger rasch auf die gerade gemessene Zeit vorgestellt. Um mit der Aufzeichnung von Zwischenzeiten fortzufahren, drücke weiter auf den Drücker B.
- Drücke zum Stoppen auf den Drücker A, dann wird die Endzeit angezeigt.
- Um die 3 Chronographenzeiger auf die Nullposition zurückzusetzen, drücke auf den Drücker B.

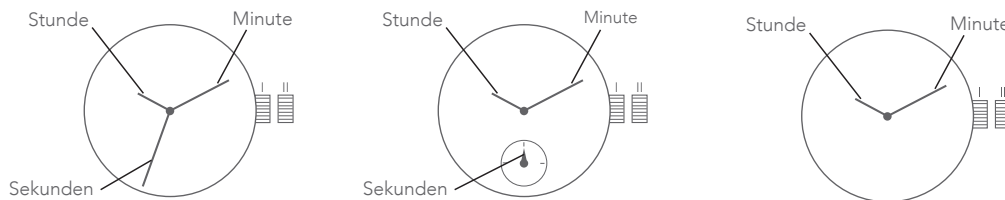
### Chronographenzeiger auf null stellen

- Ziehe die Krone bis zur Position III heraus (alle 3 Zeiger befinden sich in ihrer korrekten oder inkorrekten Position).
- Drücke mindestens zwei Sekunden lang gleichzeitig auf die Drücker A und B. Der Zentrumsstoppzeiger vollzieht einen 360-Grad-Umlauf. Der Korrekturmodus ist aktiviert.
- Drücke auf den Drücker A, um den Zentrumsstoppsekunden-Zeiger zu verstellen. Halte den Drücker A gedrückt, bis der Sekundenzeiger genau auf der 12-Uhr-Position ist.
- Um den 1/10-Sekundenzeiger zu verstellen, drücke einmal auf den Drücker B. Halte den Drücker A gedrückt, bis der 1/10-Sekundenzeiger genau auf der 10-Uhr-Position ist.
- Um den Minutenzählerzeiger zu verstellen, drücke einmal auf den Drücker B. Halte den Drücker A gedrückt, bis der Minutenzählerzeiger genau auf der 30-Minuten- (5040.D) oder der 12-Uhr-Position (5050.B) ist.
- Drücke die Krone wieder in die Position I.



# SCHWEIZER UHRWERKE (Forts.)

## RONDA 703 / 762 / 773 / 783 / 713 / 753 / 763 / 1069



### Uhrzeit einstellen

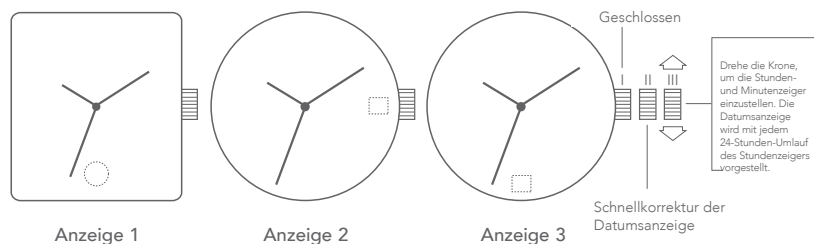
1. Ziehe die Krone auf Position II heraus.
2. Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um den Stunden- und Minutenzeiger zu bewegen und auf die gewünschte Zeit einzustellen.
3. Drücke die Krone wieder auf Position I.

Ändere das Datum nicht zwischen 22:00 Uhr und 02:00 Uhr. In dieser Zeit führt das Uhrwerk den automatischen Datumswechsel durch. Jeder Eingriff während dieser Zeit kann zu Schäden am Uhrwerk führen. Für die Schnellkorrektur der Datumsanzeige drehe die Krone entweder im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen. Je nach Drehbewegung wird das Datum vor- bzw. zurückgestellt.

## RONDA 705 / 715 / 785

### Einstellen der Uhrzeit

### Einstellen des Datums



Ändere das Datum nicht zwischen 22:00 Uhr und 02:00 Uhr. In dieser Zeit führt das Uhrwerk den automatischen Datumswechsel durch. Jeder Eingriff während dieser Zeit kann zu Schäden am Uhrwerk führen. Für die Schnellkorrektur der Datumsanzeige drehe die Krone entweder im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen. Je nach Drehbewegung wird das Datum vor- bzw. zurückgestellt.